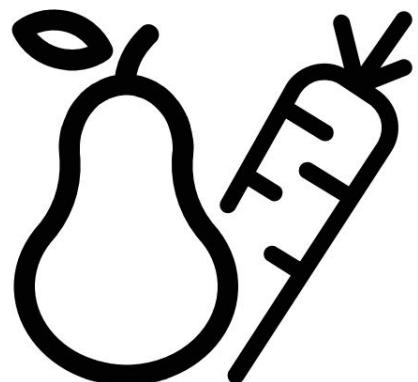


1	2			3		4		
A	标记	处数	变更版本	变更内容			签 名	日 期
B							B	
C							C	
D							D	
技术要求								
1. 成品尺寸为140mmX210mm; 2. 制件为彩色印刷; 3. 制件采用80g双胶纸制作(含胶装说明书内页) ; 4. 如果使用胶装说明书, 则封面/底使用彩色印刷, 材质为105g覆膜铜版纸; 5. 上述要求一般不适用于说明书以外的常规手册, 例如: 保修卡、维修手册等; 6. 样品需经封样后方可批量采用; 7. 未注公差按GB/T1804-C执行: 8. 制件应符合QB/T025《产品说明书及其它类似印刷件技术规范》; 9. 制件应符合QB/T0001《有害物质控制技术要求》; 10. 制件应符合欧盟包装指令(94/62/EC), 法国MOH矿物油包材法令等欧洲相关法规指令要求。(仅法国方向要求)								
E	设计 DESIGN	江松	2024/01/22	比例 SCALE	1:1	基准型号 BASE MODEL	部品名称 PART	说明书 8B110-000000
	审核 APPROVE	刘庆华	2024/01/22			TRF-436 WEPA+		
	工艺 PROCESS	谢轲	2024/01/22	重量 WEIGHT	/	材料 MATERIAL	图号 PART NO.	
	标准化 STANDARD	陈嵩飞	2024/01/22			双胶纸		
	会签 COUNTERSIGN	许艳平	2024/01/22	版本号 VERSION NO.	A. 1	单位 UNIT	PC	TCL家用电器(合肥)有限公司
	批准 AUTHORIZE	魏建	2024/01/22	— + —		共1页	第1页	TCL Home Appliances(Hefei) Co., Ltd
	1	2			3			4

beko

ХОЛОДИЛ НИК-МОРОЗИЛ НИК

Руководство пользователя



GNO43621XPN

RU

Изучите эти инструкции перед первым использованием прибора

Благодарим вас за приобретение бытового прибора Beko.

Прежде чем приступать к использованию прибора, уделите время изучению этого руководства пользователя, чтобы освоить безопасное использование функций и способов управления прибором.

Тщательно соблюдайте все инструкции по распаковке и установке, чтобы обеспечить правильность подключения прибора и установки аксессуаров перед использованием.

Запишите название модели и серийный номер на последней странице этого руководства пользователя. Храните руководство пользователя рядом с прибором, чтобы легко обращаться к нему при необходимости.

Содержание

Благодарим вас за приобретение холодильника! Надеемся, он будет радовать вас долгие годы. Мы постарались произвести для вас качественное изделие.

Техника безопасности	3
Описание устройства	8
Транспортировка и установка	9
Подготовка к использованию	10
Примечания по эксплуатации	11
Схема дисплея и его использование	11
Хранение пищевых продуктов	14
Приготовление льда (при наличии такой функции)	15
Рекомендации по хранению свежих пищевых продуктов	15
Снятие и установка аксессуаров	18
Техническое обслуживание	18
Неполадки и способы их устранения	19
Прочие факторы, влияющие на производительность прибора	19
Технические характеристики	21
Комплект поставки	21
Инструкции по безопасной утилизации	22

1. **Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющими необходимого опыта и знаний, при отсутствии надзора со стороны лица, ответственного за их безопасность, а также, при отсутствии инструкций по использованию прибора, предоставленных этим лицом.** Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
2. **Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить, обратившись к производителю, авторизованному сервисному центру или квалифицированному специалисту во избежание угрозы поражения электрическим током.**
3. **Использование прибора детьми в возрасте старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, возможно только под наблюдением компетентных лиц или после инструктажа по технике безопасности, а также при условии понимания рисков, связанных с эксплуатацией данного прибора.** Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Не допускается самостоятельная очистка и техническое обслуживание изделия детьми без присмотра.
4. **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, предусмотренные на корпусе прибора или в его внутренних частях.
5. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или иные средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
6. **ВНИМАНИЕ!** Не повреждайте контур хладагента.
7. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения продуктов питания, если такое использование не рекомендовано производителем прибора.
8. **Не храните внутри прибора взрывоопасные вещества (например, аэрозольные баллоны, содержащие легковоспламеняющийся пропеллент).**
9. **Данный прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и в аналогичных целях, например:**
 - поварским персоналом в магазинах, офисах, и других рабочих средах;
 - в жилых домах, на ферме и клиентами в гостиницах, отелях, мотелях, а также, в других средах, где проживают люди
 - в местах общественного питания и похожих заведениях, не связанных с розничной торговлей

10. Лампочка, поставляемая с этим изделием, является «лампочкой специального назначения» и может применяться только в данном изделии. Это лампочка специального назначения не может быть использована для прочих целей в том числе для освещения жилых, коммерческих и прочих помещений.

1. Предупреждение

Внимание! Убедитесь, что вокруг и внутри прибора ничто не препятствует свободной вентиляции.

Внимание! Запрещается ускорять размораживание с помощью любого механического оборудования и любых способов, за исключением рекомендованных производителем.

Внимание! Не повреждайте контур хладагента.

Внимание! Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения продуктов питания, если такое использование не рекомендовано производителем прибора.

Внимание! Не размещайте внутри морозильной камеры жидкие напитки или пищевые продукты в стеклянных емкостях во избежание раскалывания последних.

Внимание! Выключив холодильник, подождите 5 минут перед повторным включением, чтобы не повредить компрессор.

Внимание! Если при использовании обнаружилась оголенная электропроводка, необычный шум, запах, дым или иное непривычное явление, необходимо незамедлительно выключить прибор и как можно быстрее обратиться в отдел послепродажного обслуживания.

Внимание! Не засовывайте пальцы и ладони под холодильник, особенно снизу сзади, чтобы не порезаться об острые кромки деталей.

Внимание! Детям запрещается играть с холодильником и залезать на него. Дети должны использовать прибор только под надзором родителей во избежание возможной опасности.

Внимание! Не ставьте ладонь между дверцами и берегите руки при их открытии и закрытии, чтобы не прищемить пальцы. Открывайте и закрывайте дверцы только с помощью дверных ручек.

Внимание! Для климатических классов SN, N, ST и T температура окружающей среды при эксплуатации прибора должна находиться в диапазоне:

Климатический класс SN: +10 до +32°C

Климатический класс N: +16 до +32 °C

Климатический класс ST: +16 до +38 °C

Климатический класс T: +16 до +43 °C.

В случае эксплуатации прибора за пределами номинального климатического класса, определяющего диапазон температуры окружающей среды, прибор может не

поддерживать достаточную внутреннюю температуру.



Внимание! Риск возгорания и легковоспламеняющиеся вещества

Внимание! При установке прибора убедитесь, что шнур питания расположен свободно и не поврежден.

Внимание! Не устанавливайте несколько сетевых удлинителей или портативных источников питания на задней панели устройства.

Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут класть продукты в холодильник и брать продукты из холодильника только под надзором со стороны лиц, ответственных за их безопасность

Если дверцу холодильника надолго оставить открытой, это может вызвать значительный рост температуры во внутренних отсеках прибора.

Регулярно очищайте поверхности, которые соприкасаются с пищевыми продуктами, и доступные для очистки дренажные системы. Очищайте емкости для воды, которые не использовались последние 48 часов. Если вода не использовалась в течение 5 дней, то необходимо промыть систему подачи воды, подключенную к источнику воды, При наличии подключения холодильника к водопроводу.

Сырое мясо и рыбу следует хранить в соответствующих контейнерах холодильника во избежание соприкосновения с другими пищевыми продуктами или попадания на них капель.

Отделения с маркировкой "две звездочки" или камеры с маркировкой "три звездочки", которая не имеет отдельной двери или крышки и температура в которой не превышает минус 12°C. (если они имеются в приборе) это отделения для хранения замороженных пищевых продуктов, температура в котором не превышает минус 12°C. Они предназначены для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и приготовления кубиков льда.

Если холодильник нужно оставить пустым на длительный срок, то его следует выключить, разморозить, очистить, высушить и оставить дверцу открытой, чтобы внутри прибора не образовалась плесень.

2. Предостережение

Осторожно! Параметры источника питания этого изделия должны соответствовать указанным на паспортной табличке. Необходимо использовать стандартную отдельную розетку европейского типа(с номинальной силой тока выше 10 А, надежно заземленную). Запрещается подключать к одной розетке сразу несколько приборов; нарушение этого правила может вызвать пожар из-за перегрева.

Осторожно! Не тяните за шнур питания. Отключать прибор от электросети можно

Техника безопасности

только взявшись за вилку шнура. Запрещено тянуть за шнур.. Не следует прикасаться к шннуру питания или розетке мокрыми руками во избежание поражения электрическим током.

Осторожно! Не ставьте на шнур питания холодильник или иные тяжелые грузы. Не сгибайте шнур питания чрезмерно. Повреждение или оголение шнура питания может вызвать пожар или поражение электрическим током. Если шнур питания изломан или надрезан, незамедлительно обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Осторожно! Запрещается использовать холодильник для хранения легковоспламеняющихся или взрывоопасных веществ, а также агрессивных кислот или щелочей.

Осторожно! Запрещается использовать холодильник вне помещений.

Осторожно! Запрещается ставить на холодильник контейнеры с жидкостью, поскольку их растрескивание или опрокидывание может нарушить электроизоляцию холодильника и вызвать поражение электрическим током или пожар.

Осторожно! Запрещается без разрешения разбирать холодильник или вносить в него технические изменения. Ремонт холодильника должен выполнять только специалист.

Осторожно! В случае утечки легковоспламеняющегося газа необходимо сначала закрыть протекающий вентиль, затем открыть окно, чтобы обеспечить вентиляцию. Запрещается незамедлительно извлекать сетевой штепсель из розетки во избежание возгорания или взрыва.

Осторожно! Холодильные приборы — в частности, холодильник с морозильной камерой, тип I (ГОСТ IEC 62552-2013) — могут нестабильно работать (например, может происходить разморозка содержимого или чрезмерно повышаться температура в морозильной камере) в случае длительного нахождения при температуре окружающей среды ниже той, на которую рассчитан прибор.

Осторожно! Не следует нарушать сроки хранения, рекомендованные производителем пищевых продуктов, независимо от разновидности пищевых продуктов.

Осторожно! Принимайте меры предосторожности, чтобы избежать чрезмерного роста температуры замороженных пищевых продуктов при размораживании холодильного прибора.

Осторожно! Увеличение температуры замороженных пищевых продуктов при ручном размораживании, техническом обслуживании или очистке может уменьшить срок хранения продуктов.

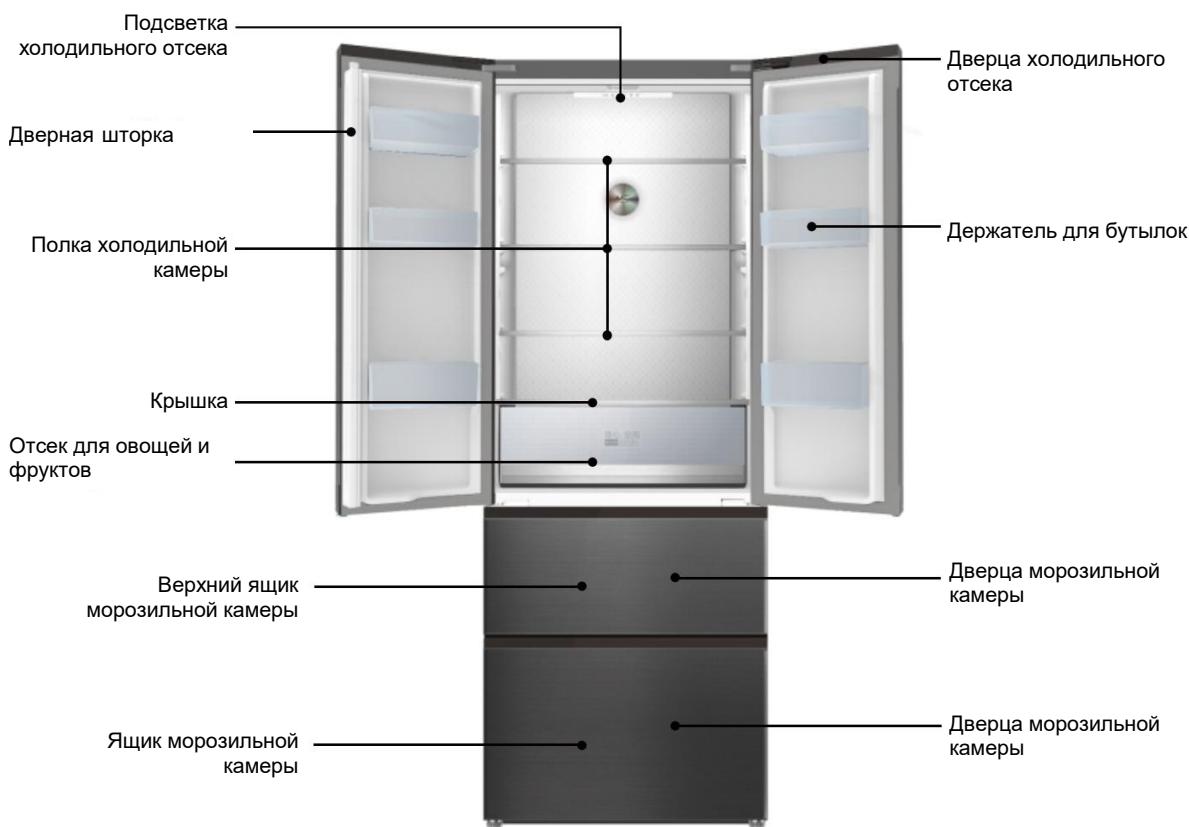
Осторожно! В случае длительного неиспользования прибора необходимо позаботиться о сохранности замороженных пищевых продуктов, хранящихся внутри холодильного прибора (например, при сбое электропитания или отказе системы охлаждения).

Осторожно! В случае выключения с целью временного или длительного

Техника безопасности

прекращения эксплуатации прибора необходимо принять соответствующие меры (в частности, извлечь содержимое, очистить и высушить прибор, оставить все дверцы и крышки открытыми).

Описание устройства



Рисунки приведены только в справочных целях. Сверяйтесь с имеющимся изделием.

Особенности

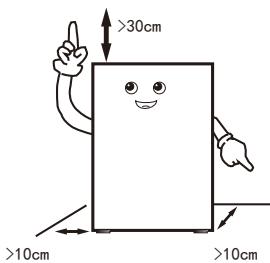
- Электронное управление температурой; воздушное охлаждение, не требует размораживания.
- Экологичный хладагент, безопасный для окружающей среды: изобутан (R600a) вместо фреона (CFC). Вторичной переработке подлежат 80% основных материалов изделия.
- Стильный дизайн прозрачных ящиков, в которых хорошо видно продукты.
- Полки холодильника, изготовленные из закаленного стекла, можно установить на нужной высоте. Они не изнашиваются и весьма практичны.
- Плоская задняя поверхность холодильника благодаря скрытым в боковых стенках испарителям. Безупречно элегантный внешний облик: простые формы, удобство очистки, высокая утилитарность полезного объема.
- Изделие содержит эффективный малошумный компрессор от известного международного производителя и имеет особую технологию теплоизоляции корпуса. Оно отличается малошумностью, низким энергопотреблением и предназначено скорее для домашнего, чем для коммерческого использования.

Предупреждение:

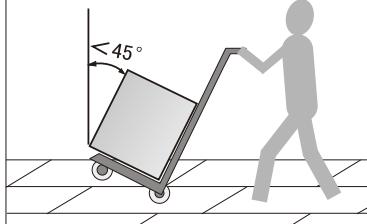
Внешний вид и характеристики изделия могут отличаться от указанного на иллюстрациях и приведенного в текстовых описаниях, содержащихся в этом руководстве пользователя, поскольку они могут относиться к другим изделиям.

Транспортировка и установка

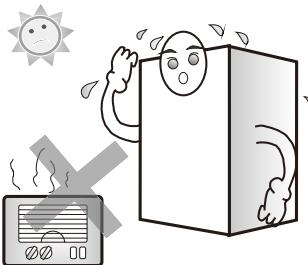
Оставьте вокруг холодильника свободное место (см. рисунок).



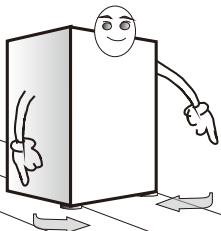
В ходе транспортировки дверца холодильника не должна опираться на приспособления, применяемые при транспортировке.



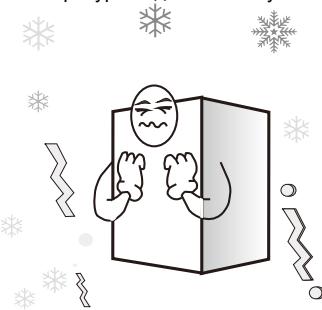
Разместите холодильник в сухом месте с хорошей вентиляцией, вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.



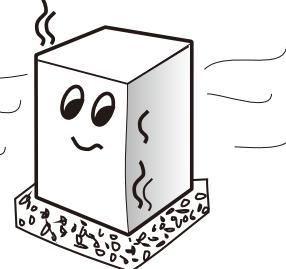
Установите холодильник на плоскую надежную поверхность. В случае неровной поверхности отрегулируйте ножки так, чтобы холодильник стоял ровно.



Запрещается размещать холодильник в слишком холодных местах, где температура падает ниже нуля.



Вытащите из-под холодильника пенопластовую подставку, чтобы улучшить отвод тепла от нижней части и избежать возможного возгорания.



Осторожно!

Транспортировку холодильника должны выполнять минимум двое человек: один берется за верхнюю часть задней стороны, другой — за нижнюю часть. Не пытайтесь перемещать холодильник в одиночку во избежание возможного падения прибора.

— Нижняя кромка холодильника может поцарапать или иным образом повредить пол при перемещении. Если необходимо переместить холодильник на большое расстояние, сначала закрепите внутренние аксессуары с помощью клейкой ленты. В противном случае возможно повреждение аксессуаров в результате соударения друг с другом.

— Размещайте холодильник там, где нет вибрации или вибрация незначительна. Проживающие в сейсмоопасных районах пользователи должны прикрепить холодильник к стене или к вертикальной стойке. В противном случае возможны несчастные случаи, вызванные падением холодильника.

— Оставьте достаточное свободное место вокруг прибора. Недостаток свободного места или наличие посторонних предметов сверху и (или) по сторонам снижают эффективность отвода тепла от холодильника. В результате увеличивается расход электроэнергии, а также возможно вслучивание соседних стен или поверхностей посторонних предметов из-за выделяемого тепла. Соприкосновение задней поверхности со стеной вызовет вибрацию и шум.

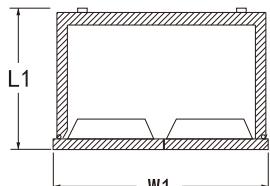
— Отрегулируйте положение передней части с дверцами и ножками холодильника, чтобы выровнять его. Неровно установленный холодильник вибрирует и шумит.

Транспортировка и установка

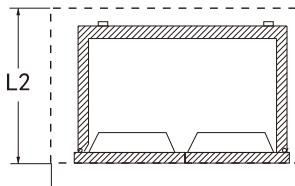
Настоящий холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встраиваемого.

На рисунках ниже изображены размеры изделия и свободное место, необходимое для его установки.

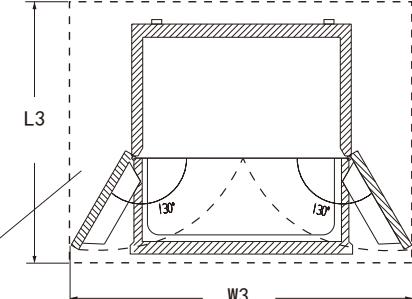
Внешние размеры изделия



Требуемое место для использования изделия



Общие размеры свободного места для использования изделия



Свободное место, необходимое для достаточной вентиляции

Единица измерения: мм

Внешние размеры изделия		Требуемое место для использования изделия		Общие размеры свободного места для использования изделия	
Глубина L1	Ширина W1	Глубина L2	Ширина W2	Глубина L3	Ширина W3
677	703	> Глубина L1 + 100	> Ширина W1 + 200	> Глубина L1 + 300	> Ширина W1 + 500

Подготовка к использованию

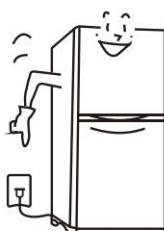
- Снимите всю упаковку (коробку, клейкую ленту и т. п.). Не забудьте вытащить пенопластовую подставку.
- С помощью влажной тряпки, смоченной в теплой воде, вытрите холодильник изнутри и снаружи (в теплую воду можно добавить моющее средство).
- Очистив и выровняв холодильник, дайте ему постоять около 5 часов, прежде чем подключать к электросети и включать. Прежде чем класть внутрь пищевые продукты, дождитесь охлаждения внутренних отсеков в течение 2–3 часов.

1. Снимите клейкую ленту



В условиях жаркого лета полная заморозка пищевых продуктов занимает 24 часа. На второй день проверьте работоспособность холодильника.

2. Подключите к электросети



3. Прежде чем размещать пищевые продукты, подождите 2–3 часа после подключения к электросети



Запах пластика исчезнет из морозильной камеры через некоторое время после начала использования.

Разместите прибор в самой прохладной части комнаты, вдали от источников тепла и батарей отопления, а также от прямых солнечных лучей.

Дайте горячей пище остыть до комнатной температуры, прежде чем размещать ее внутри прибора. Перегрузка прибора большими объемами пищевых продуктов вынуждает компрессор работать дольше. Медленная заморозка пищевых продуктов снижает их качество и может испортить продукты.

Перед размещением пищевых продуктов в приборе как следует их заверните и вытрите контейнеры

насухо. Это предотвратит образование лишней изморози внутри прибора.
Не следует класть во внутренние контейнеры для хранения пищевых продуктов алюминиевую фольгу, вощенную бумагу или бумажные полотенца. Любые материалы, выстилающие поверхность контейнеров, мешают циркуляции холодного воздуха и снижают эффективность прибора.
Расположите и подпишите пищевые продукты так, чтобы реже открывать дверцу и быстрее находить нужные продукты. Страйтесь сразу взять все нужные продукты и закрыть дверцу как можно скорее.

Примечания по эксплуатации

Схема дисплея и его использование



Панель управления прибором изображена выше.

Предупреждение:

Внешний вид и характеристики изделия могут отличаться от указанного на иллюстрациях и приведенного в текстовых описаниях, содержащихся в этом руководстве пользователя, поскольку они могут относиться к другим изделиям.

Примечания по эксплуатации

Первое включение

При первом включении холодильник устанавливает температуру 5 °C в холодильной камере и -18 °C в морозильной камере.

Функция блокировки от детей

Включение: если не нажимать ни одну клавишу на дисплее в течение 30 секунд, то отображаемые символы исчезают, на дисплее загорается значок блокировки от детей и немедленно включается функция блокировки от детей. Через 5 минут значок блокировки от детей гаснет, функция защиты дисплея продолжит свою работу. Чтобы дисплей снова включился, нажмите любую кнопку.

Выключение: если на дисплее включена функция защиты от детей, то для разблокировки удерживайте нажатой кнопку «Разблокировка за 3 секунды» в течение 3 секунд. Функция защиты от детей будет выключена.

Регулировка температуры внутри холодильника

Когда дисплей разблокирован, последовательно нажимайте кнопку «Температурная зона/выбор функции», пока не загорится значение температуры холодильной камеры. Затем нажмите кнопку «Регулировка температуры», чтобы настроить температуру холодильной камеры. Для последовательного выбора доступны следующие значения температуры холодильной камеры: «08», «07», «06», «05», «04», «03», «02», «ВЫКЛ.», «08». Выбрав нужную температуру, перестаньте нажимать на кнопку. Значение температуры будет подтверждено через 5 секунд.

«ВЫКЛ.» означает выключение прибора. В этом случае охлаждение не работает.

Настройка температуры морозильной камеры

Когда дисплей разблокирован, последовательно нажимайте кнопку «Температурная зона/выбор функции», пока не загорится значение температуры морозильной камеры. Затем нажмите кнопку «Регулировка температуры», чтобы настроить температуру морозильной камеры. Для последовательного выбора доступны следующие значения температуры морозильной камеры: «-15», «-16», «-17», «-18», «-19», «-20», «-21», «-22», «-23», «-24», «-15». Выбрав нужную температуру, перестаньте нажимать на кнопку. Значение температуры будет подтверждено через 5 секунд.

Примечания по эксплуатации

Режим быстрого охлаждения

Когда дисплей разблокирован, нажмите несколько раз кнопку «Температурная зона/выбор функции», пока не начнет мигать значок «Быстрое охлаждение». Прекратите нажимать кнопку и подождите 5 секунд, чтобы включить режим быстрого охлаждения холодильника. Чтобы завершить использование режима быстрого охлаждения, повторите операцию выше. После 2 часов работы в режиме быстрого охлаждения холодильник автоматически выходит из этого режима.

В режиме быстрого охлаждения для настроенной температуры холодильного отсека отображается значение «2 °С» вплоть до завершения работы этого режима. Если в режиме быстрого охлаждения выполняется настройка других функций, то возможен автоматический выход из режима быстрого охлаждения. Если включен режим быстрого охлаждения и дверца холодильника оставлена открытой дольше чем на 3 минуты, то холодильник автоматически выходит из режима быстрого охлаждения.

Режим быстрой заморозки

Когда экран разблокирован, последовательно нажимайте кнопку «Температурная зона/выбор функции», пока не замигает значок «Быстрая заморозка». Прекратите нажимать кнопку и подождите 5 секунд, чтобы включить режим быстрой заморозки для морозильной камеры. Чтобы выйти из режима быстрой заморозки, повторите операцию выше. Холодильник автоматически выходит из режима быстрой заморозки через 4 часа после включения этого режима.

В режиме быстрой заморозки для температуры морозильной камеры отображается настроенное значение –32 °С вплоть до выхода из этого режима.

Если в режиме быстрой заморозки выполняется настройка других функций, то возможен автоматический выход из режима быстрой заморозки. Если в режиме быстрой заморозки открыть дверцу морозильной камеры дольше чем на 3 минуты, то холодильник автоматически выходит из режима быстрой заморозки.

Режим энергосбережения

Когда дисплей разблокирован, последовательно нажимайте кнопку «Температурная зона/выбор функции», пока не замигает значок «Энергосбережение». Прекратите нажимать кнопку и подождите 5 секунд, чтобы холодильник перешел в режим энергосбережения. Чтобы выйти из режима энергосбережения, повторите эту операцию. Через 10 секунд после включения функции энергосбережения дисплей перестает отображать другие обозначения, а холодильник переходит в режим энергосбережения.

Сохранение настроек при отключении электропитания

Холодильник запоминает эксплуатационное состояние в момент отключения электропитания, чтобы возобновить его после включения.

Примечания по эксплуатации

Сигнал открытой двери

Если дверца холодильной или морозильной камеры открыта или неплотно закрыта, то через 1 минуту раздастся звуковой сигнал. Чтобы прекратить подачу звукового сигнала, удерживайте нажатой любую кнопку. Если не закрыть дверцу, то через 1 минуту сигнал прозвучит снова. Чтобы выключить звуковой сигнал, закройте дверцу холодильной или морозильной камеры.

Напоминание о температуре внутри морозильной камеры

Если температура морозильной камеры превышает -12°C , то на дисплее будет мигать индикатор температуры, а соответствующая область будет гореть. Чтобы вывести на дисплей точное значение температуры внутри морозильной камеры, нажмите любую кнопку, когда холодильник включен. Снова нажмите кнопку или подождите 10 секунд, чтобы дисплей вернулся в обычное состояние.

Функция блокировки дисплея

Холодильник включает функцию блокировки дисплея, если ни одна кнопка не нажата в течение 30 секунд. В этом случае кнопки блокируются автоматически. Если режим блокировки дисплея включен, нажмите любую кнопку для выхода из режима блокировки дисплея.

Клавиши управления

Хранение пищевых продуктов

Холодильная камера (от 2°C до 8°C)

- Основное назначение холодильной камеры: хранение скоропортящихся пищевых продуктов (таких как молоко, яйца, мяса, рыбы и напитки в бутылках).
- Овощи, дыни и фрукты необходимо хранить в отсеке для овощей и фруктов во избежание их высушивания.
- Прежде чем ставить в холодильник готовые блюда, упакуйте их во избежание образования изморози и увеличения расхода электроэнергии.

Морозильная камера (от -24°C до -15°C)

- Морозильная камера служит для долгосрочного хранения пищевых продуктов.
- Перед замораживанием рыбу и мясо следует порезать на небольшие куски, упаковать отдельно друг от друга и поместить в морозильную камеру.
- Запрещается хранить в морозильной камере стеклянные или герметичные емкости с жидкостью во избежание возможного взрыва этих емкостей после замораживания содержимого.
- Не следует хранить свежие пищевые продукты вместе с замороженными.
- Не размещайте пищевые продукты вплотную к стенкам морозильной камеры, чтобы они не замерзли к стенкам.

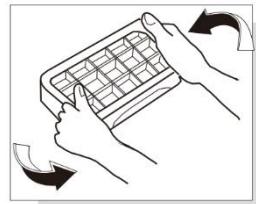
★★Предупреждения и советы:

Хранимые пищевые продукты не должны перегораживать вентиляционные отверстия (впускные и выпускные), в противном случае эффективность охлаждения снизится. Охладите нагретые пищевые продукты и воду до комнатной температуры, прежде чем размещать в холодильнике.

Все аксессуары (ящики, полки и т. п.) должны быть установлены в штатных местах. Это помогает снизить энергопотребление.

Приготовление льда (при наличии такой функции)

Наполните водой форму для приготовления льда на 4/5 объема и поместите ее в морозильную камеру. Когда вода замерзнет, слегка скрутите форму, чтобы отделить кубики льда от ее краев. Не сгибайте форму. Прежде чем отделять лед, оберните форму сухой тканью, чтобы не обморозить пальцы.



Рекомендации по хранению свежих пищевых продуктов

Хранение в отсеке для свежих пищевых продуктов:

- Установите рекомендованную температуру внутри холодильника: 4 °C.
- Перед хранением поместите пищевые продукты в герметичную емкость во избежание нарушения их запаха и вкуса.
- Не храните в холодильнике чрезмерное количество пищевых продуктов. Оставьте между продуктами место для свободного тока воздуха, чтобы обеспечить более эффективное и равномерное охлаждение.
- Чтобы дверца оставалась открытой как можно меньшее время, храните повседневные пищевые продукты в передней части полок.
- Оставьте место между пищевыми продуктами и внутренними стенками, чтобы обеспечить свободный ток воздуха. Соприкосновение пищевых продуктов с задней стенкой чревато их примораживанием к стенке.
- Горячие свежеприготовленные блюда необходимо охладить до комнатной температуры, прежде чем размещать внутри прибора. Теплые блюда можно поставить на одну из нижних полок холодильника. Не ставьте теплые пищевые продукты рядом со скоропортящимися продуктами.
- Используйте для оттаивания продуктов отсек, предназначенный для свежих пищевых продуктов. В результате

замороженные пищевые продукты будут охлаждать свежие, и энергопотребление снизится.

- Незрелые тропические фрукты (манго, дыня, папайя, банан, ананас) быстрее портятся при хранении в холодильнике, поэтому не рекомендуется размещать их в холодильнике, чтобы не сокращать срок хранения.
- Лук, чеснок, имбирь и другие корнеплоды необходимо хранить в темном и прохладном месте при комнатной температуре, а не в морозильной камере.
- При обнаружении испорченных пищевых продуктов в холодильнике их необходимо утилизировать. При обнаружении гнилых пищевых продуктов очистите соприкасавшиеся с ними внутренние поверхности емкостей и аксессуары во избежание контаминации.
- Большие объемы пищевых продуктов (например, супы или тушеное мясо) можно переместить из крупных емкостей в более мелкие, прежде чем размещать в холодильнике, чтобы они охлаждались быстрее. С этой же целью необходимо делить на части крупные куски приготовленного мяса и цельные тушки птиц.
- Не храните пищевые продукты без упаковки рядом с яйцами.
- Храните фрукты и овощи отдельно друг от друга, не смешивая разные виды плодов (например, яблоки с яблоками, морковь с морковью и т. п.).

Фрукты и овощи выделяют различные газы, которые могут вызывать порчу пищевых продуктов, соседствующих с ними.

- Извлеките зелень из пластиковой упаковки и заверните в бумажное или кухонное полотенце, прежде чем класть в холодильник. Если вы сполоснули или намочили зелень, не забудьте вытереть ее насухо перед хранением.
- Подверженные высыханию фрукты и овощи необходимо хранить в пластиковых пакетах, в которых проделаны отверстия или которые не закрываются герметично. Это необходимо для одновременного соблюдения двух условий: поддержание влажности окружающей среды и сохранение свободной циркуляции воздуха.
- Размещая продукты питания в холодильнике, учитывайте особенности отдельных зон внутри

него (см. таблицу ниже).

Проверьте климатический класс прибора, указанный на паспортной табличке. Одна из следующих записей действительна для вашего прибора согласно его климатическому классу.

- SN: субнормальный: Этот холодильный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10 °C до 32 °C.
- N: нормальный: Этот холодильный прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды от 16 °C до 32 °C.
- ST: субтропический. Этот холодильный прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды от 16 °C до 38 °C.
- T: тропический. Этот холодильный прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды от 16 °C до 43 °C.

Пищевой продукт	Место хранения
Яйца	Дверной лоток
Молочные продукты (масло, сыр)	Отсек с зоной свежести BioFresh или с зоной охлаждения с низкой влажностью (при наличии), самые нижние полки
Фрукты, овощи, салат	Ящик для овощей и фруктов, отсек с зоной свежести с высокой влажностью или отсек с зоной EverFresh+ (при наличии)
Свежее мясо, птица, свежая рыба, сосиски и колбасы, готовые блюда	Отсек с зоной свежести BioFresh или с зоной охлаждения с низкой влажностью (при наличии), самые нижние полки
Готовые к употреблению пищевые продукты, пищевые продукты в упаковке, консервированные пищевые продукты, соленья и маринады	Верхние полки или дверной лоток
Напитки, бутылки, приправы и закуски	Дверной лоток
Недоеденные пищевые продукты	Средние полки

Хранение в морозильной камере:

- В морозильной камере рекомендуется установить температуру -20°C , за исключением случаев аномальной температуры окружающей среды.
- Чтобы ускорить заморозку, за 4–6 часов перед предполагаемой заморозкой включите режим «Быстрая заморозка».
- Горячие блюда необходимо охладить до комнатной температуры перед размещением в морозильной камере.
- Чтобы ускорить заморозку, а также облегчить размораживание и приготовление, порежьте пищевые продукты на небольшие куски.
- Желательно упаковать пищевые продукты перед размещением в морозильной камере.
- Во избежание истечения срока годности хранимых продуктов запишите на упаковке дату заморозки, крайний срок хранения и название пищевого продукта, ориентируясь на сроки хранения продуктов.
- Не превышайте крайний срок хранения пищевых продуктов, рекомендованный производителем. Извлекайте из морозильной камеры только необходимое количество пищевых продуктов.
- Размороженные пищевые продукты следует употребить в пищу как можно быстрее. Размороженные пищевые продукты не следует замораживать повторно, не приготовив из них какое-либо блюдо. Потребление свежих пищевых продуктов, подвергшихся повторной заморозке, может быть опасным для здоровья.
- При замораживании свежих пищевых продуктов берегите их от контакта с замороженными пищевыми продуктами. Если нарушить это правило, замороженные продукты могут оттасть.

Размещая на хранение пищевые продукты, подвергнутые промышленной заморозке, соблюдайте следующие рекомендации:

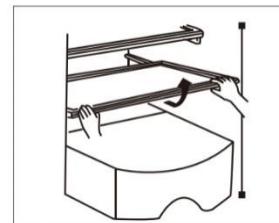
Неукоснительно соблюдайте рекомендации производителя, определяющие срок хранения продуктов. Не превышайте установленный срок хранения!

- Чтобы обеспечить качество приобретенных продуктов, старайтесь размещать их на хранение как можно быстрее.
- Приобретайте замороженные пищевые продукты, которые хранились при температуре -18°C или ниже.
- Ставьте не приобретать пищевые продукты, внутри упаковки которых есть лед или изморозь. Это указывает на возможное частичное размораживание и повторное замораживание продуктов. Увеличение температуры снижает качество пищевых продуктов.
- Чтобы продукты хранились как можно дольше, рекомендуется настроить температуру 4°C в холодильной камере для свежих пищевых продуктов и -20°C в морозильной камере.
- Чтобы сохранить свежесть пищевых продуктов в холодильной и морозильной камере, настройте для них рекомендованные значения температуры ($+4^{\circ}\text{C}$ и -20°C соответственно). Это правило не действует при экстремальных условиях окружающей среды. Если для отсека свежих продуктов питания настроено более низкое значение температуры, то свежие овощи и фрукты могут оказаться частично замороженными или поврежденными холодом. Более высокие значения температуры могут ускорить снижение качества скоропортящихся пищевых продуктов (например, молочных и мясных продуктов).

Примечания по эксплуатации

Снятие и установка аксессуаров

— Стеклянную полку холодильной камеры можно установить на нужной высоте, в зависимости от размера продуктов. Чтобы извлечь полку, слегка потяните ее наружу и вверх.



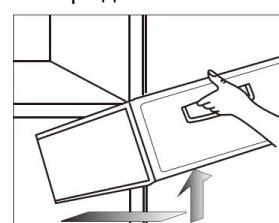
Слегка потяните наружу и вверх для извлечения

— Ящик для овощей и фруктов служит для хранения овощей и фруктов. Чтобы извлечь ящик, потяните его наружу.

— Ящик морозильной камеры служит для долгосрочного хранения пищевых продуктов (например, мяса и рыбы). Чтобы извлечь его, потяните наружу и поднимите вверх.

Советы и рекомендации: Перед заморозкой крупные куски мяса рекомендуется порезать на более мелкие. Замороженные пищевые продукты бывает сложно нарезать. При быстрой заморозке пищевые продукты необходимо распределить равномерно, а после завершения заморозки — хранить совместно.

— Подставка для бутылок на дверце холодильной камеры служит для хранения яиц, напитков в бутылках и прочих мелких продуктов. Слегка поднимите ее, чтобы извлечь.



Чтобы извлечь подставку, слегка потяните ее наружу и вверх.

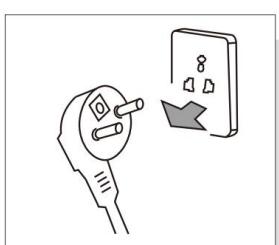
Примечание. Снимая подставку для бутылок, не тяните за нее с силой, чтобы не повредить холодильник.

Замена светильника

Замену и обслуживание светодиодного светильника должен выполнять производитель, его авторизованный сервисный центр или специалист, обладающий аналогичной квалификацией.

Техническое обслуживание

Рекомендуется регулярно осуществлять уход за холодильником и очищать его от загрязнений.



Прежде чем приступить к очистке, отсоедините холодильник от электросети.

— Извлеките сетевой штепсель из розетки во избежание поражения электрическим током.

— С помощью тряпки, смоченной в нейтральном дезинфицирующем или чистящем средстве, удалите пятна масла и прочие загрязнения. Затем полностью удалите остатки чистящего средства.

— Не используйте щелочные чистящие средства, стиральный порошок, бензин и спирт, тальковый порошок и т. п. во избежание повреждения покрытий и пластиковых деталей.

— Регулярно очищайте корпус холодильника и удаляйте из-под него пыль, чтобы поддерживать чистоту холодильника.



Используйте нейтральное чистящее средство

Осмотр после текущего ухода и очистки:

1. Осмотрите шнур питания и штепсельную вилку на наличие повреждений.
2. Осмотрите штепсельную вилку на наличие пыли.
3. Убедитесь, что штепсельная вилка не нагревается необычным образом.
4. Убедитесь, что электрическая розетка не разболтана.
5. Убедитесь, что штепсельная вилка входит в электрическую розетку до упора.

Примечание.

Повреждение шнура питания или штепсельной вилки, пыль на штепсельной вилке — всё это может привести к возгоранию или поражению электрическим током;

Если штепсельная вилка была извлечена из электрической розетки, то нужно подождать 5 минут перед повторным включением.

Не засовывайте руки под холодильник во избежание травм.

Неполадки и способы их устранения

При возникновении неполадок, требующих технического обслуживания, необходимо осмотреть следующие детали.

Неполадки: холодильник не работает; охлаждение недостаточно эффективно

Возможные причины: 1. проверьте подключение к источнику питания. 2. Убедитесь, что на холодильник не попадают прямые солнечные лучи, и что рядом нет источников тепла. 3. Убедитесь, что вокруг холодильника достаточно свободного места для отвода тепла.

Способы решения: 1. подключите холодильник к источнику питания. 2. Переместите холодильник подальше от прямых солнечных лучей и источников тепла. 3. Оставьте достаточно места между холодильником и стеной.

Неполадки: пищевые продукты замораживаются в холодильной камере

Возможные причины: 1. Убедитесь, что настроено не слишком низкое значение температуры. 2. Убедитесь, что пищевые продукты с высоким содержанием воды находятся на достаточном расстоянии от задней стенки.

Способы решения: 1. Увеличьте температуру нужным образом. 2. Положите пищевые продукты с высоким содержанием воды на полку ближе к дверце.

Неполадки: холодильник издает необычные звуки

Возможные причины: 1. Убедитесь, что нижняя часть холодильника стоит ровно. 2. Убедитесь, что холодильник не стоит слишком близко к стене. 3. Убедитесь, что холодильник не соприкасается с другими предметами.

Способы решения: 1. Измените высоту нижней регулируемой ножки, чтобы выровнять холодильник. 2. Оставьте вокруг холодильника достаточно свободного места. 3. Уберите мешающие предметы.

Неполадки: внутри холодильника слышен странный запах

Возможные причины: 1. Убедитесь, что хранимые пищевые продукты размещены в герметичной упаковке. 2. Убедитесь, что холодильник чист изнутри. 3. Убедитесь, что не превышен срок хранения пищевых продуктов.

Способы решения: 1. Храните пищевые продукты в герметичной упаковке. 2. Регулярно очищайте холодильник. 3. Не превышайте установленные сроки хранения пищевых продуктов.

Прочие факторы, влияющие на производительность прибора

Внешнее проявление: горячие или холодные боковые стороны; поверхность перегородки между холодильной и морозильной камерой также горячая или холодная.

Причина: трубы холодильника (трубы конденсатора и системы защиты от конденсации влаги) расположены по бокам холодильника и в его передней части. Они отводят тепло и не дают влаге конденсироваться на стенах.

Внешнее проявление: слишком тугая дверца, которую сложно открыть

Причина: дверцу бывает сложно открыть сразу после закрытия, поскольку попавший внутрь горячий воздух сжимается, образуя перепад давления. Через некоторое время дверца откроется легко.

Внешнее проявление: внутри холодильника журчит вода

Причина: этот звук издает хладагент при остановке или запуске холодильника.

Его также может издавать вода при разморозке.

Внешнее проявление: холодильник издает щелкающие и звякающие звуки

Причина: эти звуки могут сопровождать тепловое расширение или сжатие материалов холодильника. Например, при остывании корпуса или при открытии дверцы.

Внешнее проявление: холодильник издает гудение

Причина: гудение говорит о работе компрессора (неровно стоящий холодильник гудит сильнее).

Внешнее проявление: на поверхности дверцы морозильной камеры или продуктов питания образуется конденсат или изморозь

Причина: возможны несколько причин, среди них — высокая температура или влажность окружающей среды вокруг холодильника; дверца была оставлена открытой на длительное время; пищевые продукты с высоким содержанием воды не были размещены в герметичных контейнерах или плотно завернуты.

Внешнее проявление: на поверхности встроенного светильника образовался конденсат

Причина: светильник нагрелся в процессе работы, а дверца была открыта слишком долгое время. Возник перепад температур, вызвавший образование конденсата на светильнике.

Внешнее проявление: корпус холодильника покрыт конденсатом или водяной пленкой

Причина: высокая относительная влажность окружающей среды приводит к конденсации влаги на поверхности холодильника.

Технические характеристики

Модель	GNO43621XPN						
Климатический класс	SN/N/ST/T						
Защита от поражения электрическим током	Класс I						
Уровень заморозки	***						
Общий объем хранения	390 л						
Объем морозильной камеры	90 л						
Тип электропитания	220–240 В 50 Гц						
Номинальная сила тока	1,95 А						
Энергопотребление	0,88 кВт·ч за 24 ч						
Мощность лампы подсветки	3 Вт						
Вес	85 кг						
Размеры	703 x 677 x 1890						
Тип и общий вес хладагента	R600a, 68 г						
Уровень шума	40 дБА						

Комплект поставки

Аксессуар	Модель	GNO43621XPN					
Полка холодильной камеры	3						
Ящик для овощей и фруктов	1						
Крышка ящика для овощей и фруктов	1						
Дверные балконы	6						
Форма для приготовления льда	1						
Лоток для яиц	1						
Верхний ящик морозильной камеры	1						
Нижний ящик морозильной камеры	1						
Инструкции по эксплуатации	1						

Инструкции по безопасной утилизации

Утилизация

Устаревшие бытовые приборы по-прежнему могут представлять ценность. Экологичный подход к вторичной переработке бытовых приборов позволяет извлечь ценнейшее сырье.

Прибор содержит хладагенты и изоляционные материалы, требующие особого обращения. Перед транспортировкой убедитесь, что трубопроводы в задней части прибора не повреждены.

Актуальные сведения о способах утилизации старых бытовых приборов и упаковки можно получить в местных органах власти.

Правильная утилизация изделия.



Данная маркировка означает, что устройство не следует выбрасывать вместе с иными бытовыми отходами. Чтобы не нанести вреда окружающей среде или здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации, необходимо сдать устройство на переработку для повторного использования ресурсов. Для утилизации отработавшего устройства обратитесь в специализированные пункты сбора или к продавцу, у которого оно было приобретено. Они могут направить устройство на экологичную переработку.

Таблица 1. Климатические классы

Класс	Обозначение	Диапазон температур окружающей среды, °C
Субнормальный	SN	От +10 до +32
Нормальный	N	От +16 до +32
Субтропический	ST	От +16 до +38
Тропический	T	От +16 до +43

Субнормальный: этот холодильный прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды 10 °C до 32 °C.

Нормальный: этот холодильный прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды от 16 °C до 32 °C.

субтропический. этот холодильный прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды от 16 °C до 38 °C.

тропический. этот холодильный прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды от 16 °C до 43 °C.

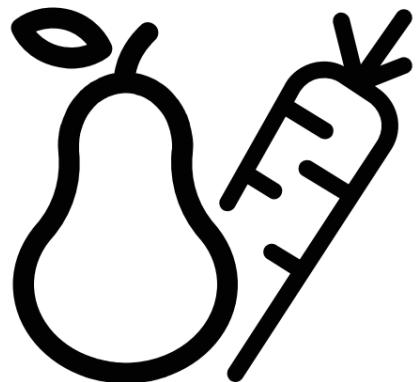
Уважаемый покупатель,

если у вас возникла необходимость обратиться в клиентскую службу, то всю необходимую информацию вы найдете в гарантийном талоне.

beko

ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШ

Пайдаланушы нұсқаулығы



GNO43621XPN

KZ

**CE UK
CA**

Құрылғыны пайдаланар алдында, алдымен осы нұсқауларды оқып шығыңыз

Веко құрылғысын таңдағаныңызға рақмет.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, оның басқару элементтері мен функцияларын қалай қауіпсіз басқару керектігін білу үшін осы пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығуға біраз уақыт бөлініз.

Құрылғыны пайдаланар алдында, оның дұрыс жалғанғанына және орнатылғанына көз жеткізу үшін қаптамадан шығару және орнатуға қатысты барлық нұсқауды мүқият орынданыз.

Пайдаланушы нұсқаулығының соңғы бетіне өнімнің моделі мен сериялық нөмірін жазып, болашақта оңай көру үшін құрылғыға жақын қауіпсіз жерге сақтаңыз.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы басқа бірнеше модельге де қатысты болуы мүмкін. Модельдер арасындағы айырмашылықтар тізімде беріледі.

Егер қандай да бір сұрақтарыңыз немесе мәселелеріңіз болса, біздің байланыс орталығымызға қонырау шалыңыз немесе www.beko.co.uk сайтынан онлайн анықтама мен ақпаратты алыңыз

(i) АҚПАРАТ	
 <p>BY ЭНЕРГЕТИЧНАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ENERGETICHESKAYA EFEKTIVNOST' beko GNO43621XPN → (*) A+++ A++ A+ A</p>	<p>Темендегі веб-сайтқа кіріп, қуат жапсырмасынан табылған модель идентификаторын (*) іздеу арқылы өнімнің дерекқорында сақталған модель туралы ақпаратқа қол жеткізуге болады.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>

(i) АҚПАРАТ	
 <p>BY ЭНЕРГЕТИЧНАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ ENERGETICHESKAYA EFEKTIVNOST' beko GNO43621XPN → (*) A+++ A++ A+ A</p>	<p>Темендегі веб-сайтқа кіріп, қуат жапсырмасынан табылған модель идентификаторын (*) іздеу арқылы өнімнің дерекқорында сақталған модель туралы ақпаратқа қол жеткізуге болады.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>

МАЗМУНЫ

Тоңазытқышты сатып алғаныңызға рақмет. Осы құжат арқылы алғысымызды білдіреміз. Тоңазытқышты иғілігінә пайдаланыңыз. Біз сізге сапалы қызмет көрсету үшін бар күшімізді саламыз.

Қауіпсіздік нұсқаулары.....	2
Өнім кіріспесі.....	5
Қолдану және орналастыру	6
Пайдалану алдындағы дайындықтар	7
Қолдану кезіндегі ескертпелер.....	8
Дисплей тақтасының жұмысы және диаграммасы.....	8
Тағам сақтау	11
Мұз жасау (құрылғыда болса).....	11
Балғын тағамды сақтауға арналған нұсқаулар	12
Керек-жарақты бөлшектеу және құрастыру әдісі	15
Күтім көрсету.....	15
Ақауларды талдау	16
Ақаулар емес	16
Техникалық деректер	18
Заттар тізімі.....	18
Қауіпсіз қалпына келтіру нұсқаулары	19

1. **Бұл құрылғы олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлға, құралды қолдануға қатысты нұсқауларды бермейінше немесе олардың жұмысын бақыламайынша, физикалық, сенсорлық немесе ойлау мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі және білімі жоқ (балаларды қоса) қолдануға арналмаған. Балалардың құрылғылармен ойнамаудың қадағалаңыз.**
2. **Егер қуат кабелі зақымдалса, барлық қауіп-қатерді жою үшін оны өнім жасаушысы, оның қызмет көрсету маманы немесе сол сияқты білікті мамандар ауыстыруды керек.**
3. **Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға, қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы нұсқау берілгенде және олар бақыланғандағанда пайдалануға болады. Балалар құрылғымен ойнамауды керек. Тазалауды және пайдалануши орындастын техникалық күтімді балаларға бақылаусыз орындаатпау керек.**
4. **ЕСКЕРТУ: Құрылғының корпусындағы немесе кіркітілген құрылымдағы жедеткіш саңылауларына кедергі келмесін.**
5. **ЕСКЕРТУ: Еріту процесін жеделдету үшін өндіруші ұсынғаннан басқа механикалық құрылғыларды немесе басқа саймандарды пайдаланбаңыз.**
6. **ЕСКЕРТУ: Салқыннатқыш зат тізбегін зақымдап алмаңыз.**
7. **ЕСКЕРТУ: Өндіруші ұсынған құрылғы түрінде болмаса, электрлік құрылғыларды құрылғының тағам сақтайтын бөлімдерінің ішінде пайдаланбаңыз.**
8. **Бұл құрылғыда тез тұтанатын отын бар аэрозоль құтылары сияқты жарылғыш заттарды сақтамаңыз.**
9. **Бұл құрылғыны тұрмыстық жағдайда және соған үксас жағдайларда пайдалану керек.**
10. **Бұл өнімде ERP жарық көзі үшін F энергия тиімділігі класындағы жарық көзі бар, жарық қақпағымен (онсыз) тексерілген.**

Қауіпсіздік нұсқаулары

1. Ескерту

Ескерту: Еркін желдегу үшін құрылғының айналасынан немесе ендірілген құрылымда ешқандай кедергілерге жол берілмейді.

Ескерту: Еріту процесін өндіруші ұсынған әдісті қоспағанда, кез келген механикалық жабдықпен немесе басқа әдіспен жеделдетуге тыйым салынады.

Ескерту: Тоңазытқышдағы салқыннатқыш тізбегін зақымдаپ алмаңыз.

Ескерту: Құрылғының тағам камерасында өндіруші ұсынғаннан басқа электрлік құрылғыны пайдаланбаңыз.

Ескерту: Шыны ыдысқа салынған сұйық сусынды немесе тағамды мұздату камерасына қоймаңыз, себебі жарылып кету қаупі бар.

Ескерту: Егер тоңазытқыш өшірілсе, компрессорға зақым келтіру қаупі үшін тоңазытқышты кем дегендे 5 минут қайтадан қосуға болмайды.

Ескерту: Пайдалану кезінде тоғы бар бөлік, әдеттен тыс шу, иіс, түтін немесе басқа ақаулар анықталса, құрылғыны дереу өшіріп, компанияның сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне уақытында хабарласу керек.

Ескерту: Саусағыңызды немесе қолыңызды тоңазытқыштың астына, әсіресе тоңазытқыштың артқы астыңғы жағына салушы болмаңыз; себебі өткір зат жарақаттауы мүмкін.

Ескерту: Балалар тоңазытқышпен ойнамауы немесе оған мінбеуі керек. Балалардың әрекетін қауіпті болуына байланысты ата-анасы бақылап отыруы керек.

Ескерту: Саусағыңызды қысып алмау үшін есігін ашу немесе жабу үшін қолыңызды есіктердің арасына салушы болмаңыз. Есікті ашу немесе жабу үшін есіктің тұтқасын пайдалану керек.

Ескерту: SN, N және ST номиналды климат түрлерінде құрылғыға қолданылатын сыртқы жұмыс температурасы — 10°C – 38°C; SN, N, ST және T климат түрлерінде құрылғыға қолданылатын сыртқы жұмыс температурасы — 10°C – 43°C. Егер құрылғы номиналды климат түрінен (сыртқы температура ауқымы) тыс қолданылса, құрылғы қажетті ішкі температураны ұстап тұра алмауы мүмкін.

Қауіпсіздік нұсқаулары



Ескерту: Өрт/тез тұтанатын материалдар қаупі

Ескерту: Құрылғыны орналастырған кезде, қуат сымының қысылып қалмағанына немесе зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

Ескерту: Құрылғының артында бірнеше портативті розетка немесе портативті қуат көздерін орналастырмаңыз.

3–8 жастағы балаларға тоқазытқыш құрылғыларға зат салуға және алуға рұқсат етіледі. Есікті ұзақ уақыт ашып қою құрылғы бөлімдеріндегі температураның айтарлықтай жоғарылауына себеп болуы мүмкін.

Тағамға және қолжетімді дренаж жүйелеріне тиуі мүмкін беттерді үнем тазалап қойыңыз. Егер 48 сағат пайдаланылmasa, су ыдыстарын тазалаңыз; 5 күн су тартылmasa, су құбырына қосылған су жүйесін шайыңыз

Шикі ет пен балықты тоқазытқышта арнайы контейнерлерде сақтаңыз, себебі ол басқа тағамға тимеуі немесе тамшысы тамбауы керек.

Екі жұлдызды мұздатылған тағам бөлімдері алдын ала мұздатылған тағамдарды сақтауға, балмұздак сақтауға немесе жасауға және мұз текшелерін жасауға қолайлы.

Бір, екі және үш жұлдызды бөлімдер балын тағамды мұздатуға арналмаған. Егер тоқазытқыш ұзақ уақыт бос тұратын болса, құрылғыны өшіріңіз, ерітіңі және тазалап құрғатыңыз, сонымен бірге құрылғының ішінде жағымсыз іс пайда болмау үшін есігін ашық қалдырыңыз.

2. Сақтық шаралары

Сақтық шаралары: Бұл өнімнің қуат көзі техникалық деректер тақтайшасында көрсетілген қуат көзімен бірдей болуы керек және стандартты тәуелсіз 3 тесікті розетка пайдаланылуы керек (10 А жоғары болуы және жерге дұрыс түйікталуы керек). Бір розетканы бірнеше құрылғыға пайдаланбау керек; әйтпесе қызып кету салдарынан өрт шығуы мүмкін.

Сақтық шаралары: Қуат сымын ешқашан қолмен тартпаңыз. Қуат көзін ажырату үшін коннекторды розеткадан ұстап тұрып ажырату қажет. Ток соғуға жол бермеу үшін қуат сымын немесе коннекторды су қолмен ұстаяуға болмайды.

Сақтық шаралары: Қуат сымын тоқазытқыш немесе басқа ауыр зат басып қалмауы керек және қуат сымын қатты майыстырмай керек. Қуат сымын зақымдау немесе сыртын аршу салдарынан өрт шығуы немесе ток соғуы мүмкін. Егер қуат сымы үзіліп кетсе немесе кесіліп қалса, сатудан кейінгі қызмет көрсету бөліміне дереу хабарласыңыз.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Сақтық шаралары: Тоңазытқышта тез тұтанатын немесе жарылғыш заттарды немесе коррозия кеіргіш қышқылды немесе сілтілі заттарды сақтауға болмайды.

Сақтық шаралары: Тоңазытқышты сыртта пайдалануға болмайды.

Сақтық шаралары: Сұйықтығы бар контейнерді тоңазытқышқа қоюға тыйым салынады, себебі контейнердің сынуы немесе аударылып кетуі тоңазытқыштағы электр бөлшектердің изоляциясына әсер етіп, ток соғуға немесе өрт шығуға себеп болуы мүмкін.

Сақтық шаралары: Тоңазытқышты рұқсатсыз бөлшектеуге немесе түрлендіруге болмайды. Тоңазытқышты маман жөндеуі керек.

Сақтық шаралары: Тез тұтанатын газ ағып кеткен жағдайда, алдымен ағуді жіюеріп жатқан клапанды жабыңыз, сосын желдету үшін терезені ашу қажет, электр ұшқынынан өрт немесе жарылыс қаупіне жол бермеу үшін тоңазытқыштың коннекторы дереу розеткадан ажыратуға болмайды.

Сақтық шаралары: Тоңазытқыштарда, атап айтқанда, I типті тоңазытқыш-мұздатқышта құрылғының өзі арналған температура ауқымының сүйк жағынан тәмен етіп ұзақ уақыт қойылғанда, ол біркелкі істемеуі мүмкін (құрылғының ішіндегідер еріп кетуі немесе мұздатқыштағы температура қатты жылып кетуі мүмкін);

Сақтық шаралары: Тағам өндірушілерінің тағамның кез келген түрі үшін ұсынған сақтау уақыт(тар)ынан асырмау керек.

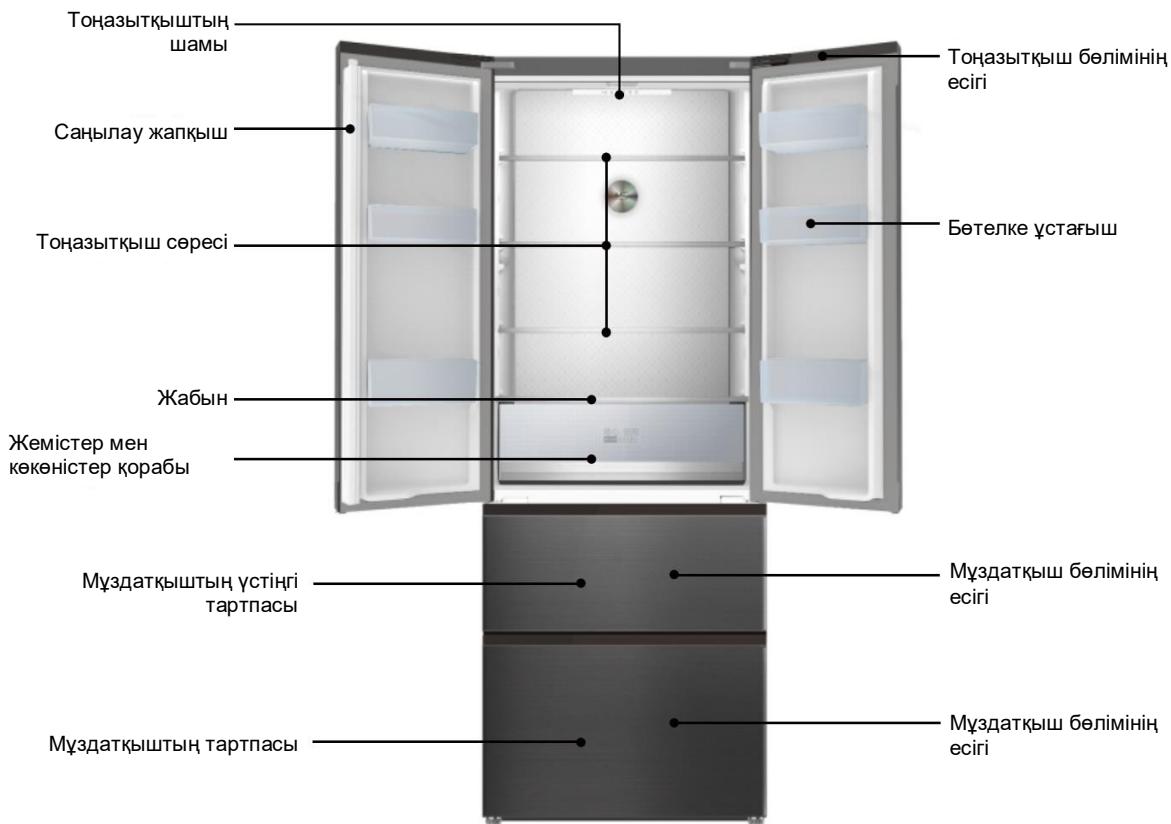
Сақтық шаралары: Тоңазытқышты еріту кезінде мұздатылған тағам температурасының шамадан тыс көтерілуіне жол бермеуге қажетті сақтық шаралары, мысалы, мұздатылған бірнеше қабат газетпен орау.

Сақтық шаралары: Қолмен еріту, техникалық қызмет көрсету немесе тазалау кезінде мұздатылған тағам температурасының көтерілуі сақтау мерзімін қысқартуы мүмкін.

Сақтық шаралары: Тоңазытқыш ұзақ уақыт істемей қалған жағдайда (қуат беру көзінің үзіліу немесе тоңазытқыштың істен шығуы) сақталып тұрған мұздатулы тағамға күтім қажет.

Сақтық шаралары: Тоңазытқыш өшірілгенде және уақытша істемей қалғанда немесе ұзақ уақыт пайдаланылмағанда орындалатын әрекет (мысалы, босату, тазалау, құрғату және есікті (есіктерді) немесе қақпақты (қақпақтарды) ашиқ қалдыру).

Өнім сипаттамасы



Суреттер анықтама үшін ғана берілген. Затты қараңыз

Ерекшеліктер

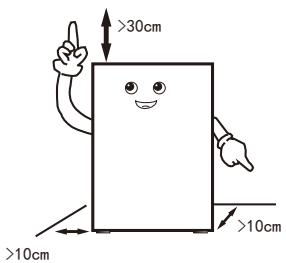
- Компьютерлік интеллектуалды температура басқару; ая салқындану және қыраусыз.
- Экологиялық таза салқынданатқыш. Ол құрамында CFC жоқ материалдарға, R600a экологиялық таза материалдарына қатысты. Негізгі материалдардың 80%-ын қайта өндіруге болады;
- Жаңа формалары бар мөлдір тартпалар мен олардың ішіндегі тағамдар бір қағанда әдемі көрінеді;
- Шындалған шыныдан жасалған сөрелердің биіктігі реттеледі, тозуға төзімді, ыстыққа төзімді және қолдануға ыңғайлыш;
- Жасырын конденсаторда артқы жағы тегіс дизайн қолданылады. Оның жақсы әрі үйлестірлген стилі бар, ол қарапайым, тазалауға оңай және орынды өте тиімді пайдаланады;
- Бұл өнім халықаралық брендтегі тиімді шусыз компрессорды және арнайы корпусты қебіктендіргіш технологиясын қолданады және төмен шу, төмен энергия тұтынумен ерекшеленеді және коммерциялық мақсатқа қағанда отбасыға арналған.

Жылды нұсқау:

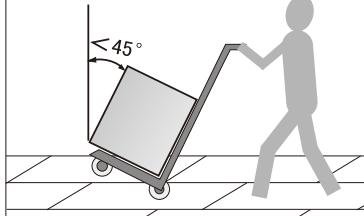
Сіздің өніміңіз осы пайдаланушы нұсқаулығында қамтылған басқа өнімдердің суреттері мен мәтінінен басқаша болуы мүмкін

Қолдану және орналастыру

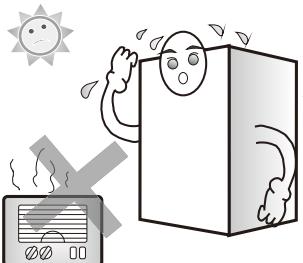
Тоңазытқыштың айналасынан сүретте көрсетілгендей белгілі бір орын қалдыру керек.



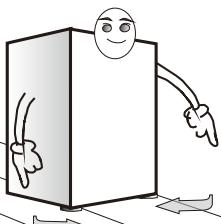
Қолдану кезінде тоңазытқыштың есік жағы қолданатын құралдарға тимеуді керек



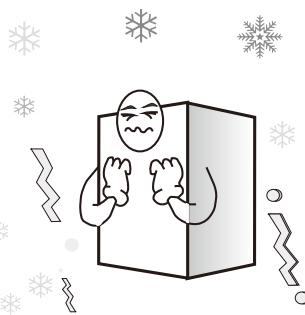
Тоңазытқыш құрғақ, жақсы желдетілетін, күн сәулесі мен қызыу көзінен алыс жерде тұруы керек.



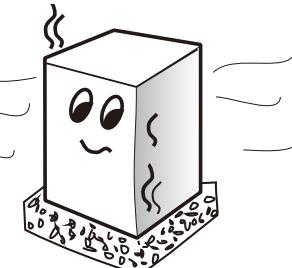
Тоңазытқышты тегіс әрі қатты жерге орналастыру керек. Егер жер тегіс болмаса, оны тегіс үстай үшін аяғымен реттепніз.



Тоңазытқышты қатып қалуы мүмкін тым сүйк ортаға орналастыруши болмаңыз.



Көбік негізді алып тастасаңыз, астыңғы жылу таралуына пайдалы болады және өрттің алдын алды.



Сақ болыңыз:

Тоңазытқышты қозғағанда, кем дегенде екі адам қажет: біреуі артқы бөліктің үстінгі жағынан көтереді, екіншісі астыңғы жағынан ұстайды (егер бір бөлік қысылып қалса, ол өте ауыр және апатқа әкелуі мүмкін).

--Тоңазытқышты жылжытқанда, төменгі бағыттауыш өденді зақымдауы және сзызып тастауы мүмкін. Егер тоңазытқышты ұзақ жерге жылжыту қажет болса, ішкі керек-жарақтарын жабысқақ таспамен бекітіп қою керек. Әйтпесе керек-жарақтар бір-біріне соғылып, зақымдалуы мүмкін.

--Тоңазытқышты аз дірілдейтін немесе дірілге аздал ұшырайтын жерге орналастырыңыз. Жер сілкінісі жиі болатын аймақтағы пайдаланушылар тоңазытқышты қабырғаға немесе тірекке бекітіп қоюы керек. Әйтпесе тоңазытқыш құлап, жазатайым жағдайға себеп болады.

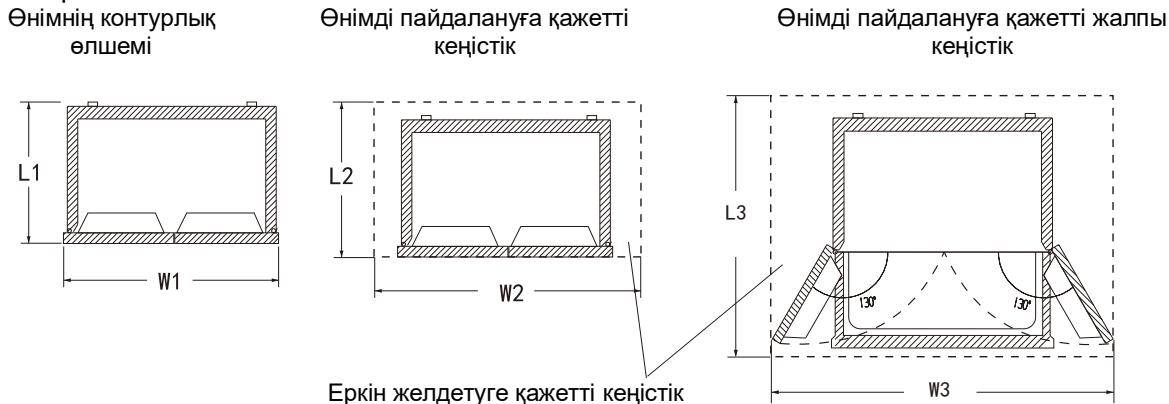
--Айналасынан бос орынды жеткілікті қалдыру керек. Егер саңылау тым аз болса немесе үстінгі жағында заттар болса немесе жаңына жақын болса, тоңазытқыштың жылу бөлінуіне әсер етеді, осылайша электр энергиясы көп тұтынылуы, сонымен қатар қабырғаны және басқа заттарды қажауы мүмкін; артқы жағы мен қабырға арасынан діріл мен шу шығады;

--Дұрыстау үшін тоңазытқыштың алдыңғы бөлігі мен реттегіш аяғын реттеңіз. Тоңазытқыш дұрыс тұрмаса, діріл мен шу шығады.

Қолдану және орналастыру

Бұл тоңазытқыш кіркітілген құрылғы ретінде пайдаланылмайды.

Өнімнің контурлық өлшемі және өнімді пайдалануға қажетті кеңістік тәменде көрсетілген.
сүреттер:



Бірлік: мм

Өнімнің контурлық өлшемі	Өнімді пайдалануға қажетті кеңістік	Өнімді пайдалануға қажетті жалпы кеңістік			
L1	W1	L2	W2	L3	W3
677	703	>L1+100	>W1+200	>L1+300	>W1+500

Пайдалану алдындағы дайындықтар

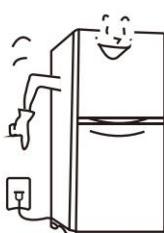
- Корпусты бекітетін таспа т.б. сияқты барлық қаптама жинағын, өсіресе көбік негізді алыңыз.
- Тоңазытқыштың іші мен сыртын тазалау үшін жылды дымқыл шуберек пайдаланыңыз (жылды суға бейтарап жуғыш зат қосуға болады).
- Тоңазытқышты дұрыстап, тазалағаннан кейін, қосу үшін ашаны жалғамас бұрын оны шамамен 5 сағат қойып қойыңыз, сондай-ақ тағам салмас бұрын тоңазытқышты 2-3 сағат салындытыңыз.

1. Бекіткіш таспаны алыңыз



Үстық жаңда тағамды толық мұздату үшін 24 сағат қажет. Тоңазыту күйін екінші күн тексеріңіз.

2. Қуат көзіне жалғаңыз



3. Қуат көзіне 2-3 сағат қосып қойғаннан кейін, тағамды сақтаңыз



Пластик ісі біраз уақыт мұздаганнан кейін автоматты түрде кетіп қалады.

Құрылғыны бөлменің ең салқын жеріне, жылу бөлөтін құрылғылардан немесе жылдыту саңылауларынан алыс және тікелей күн сөулесі түспейтін жерге орналастыру керек.

Үстық тағамдарды құрылғыға салмас бұрын, оларды бөлме температурасына дейін салындытыңыз. Құрылғыны артық жүктеу компрессордың ұзағырақ жұмыс істеуіне себеп болады. Тым баяу мұздайтын тағамдар сапасын жоғалтуы немесе бүліні мүмкін.

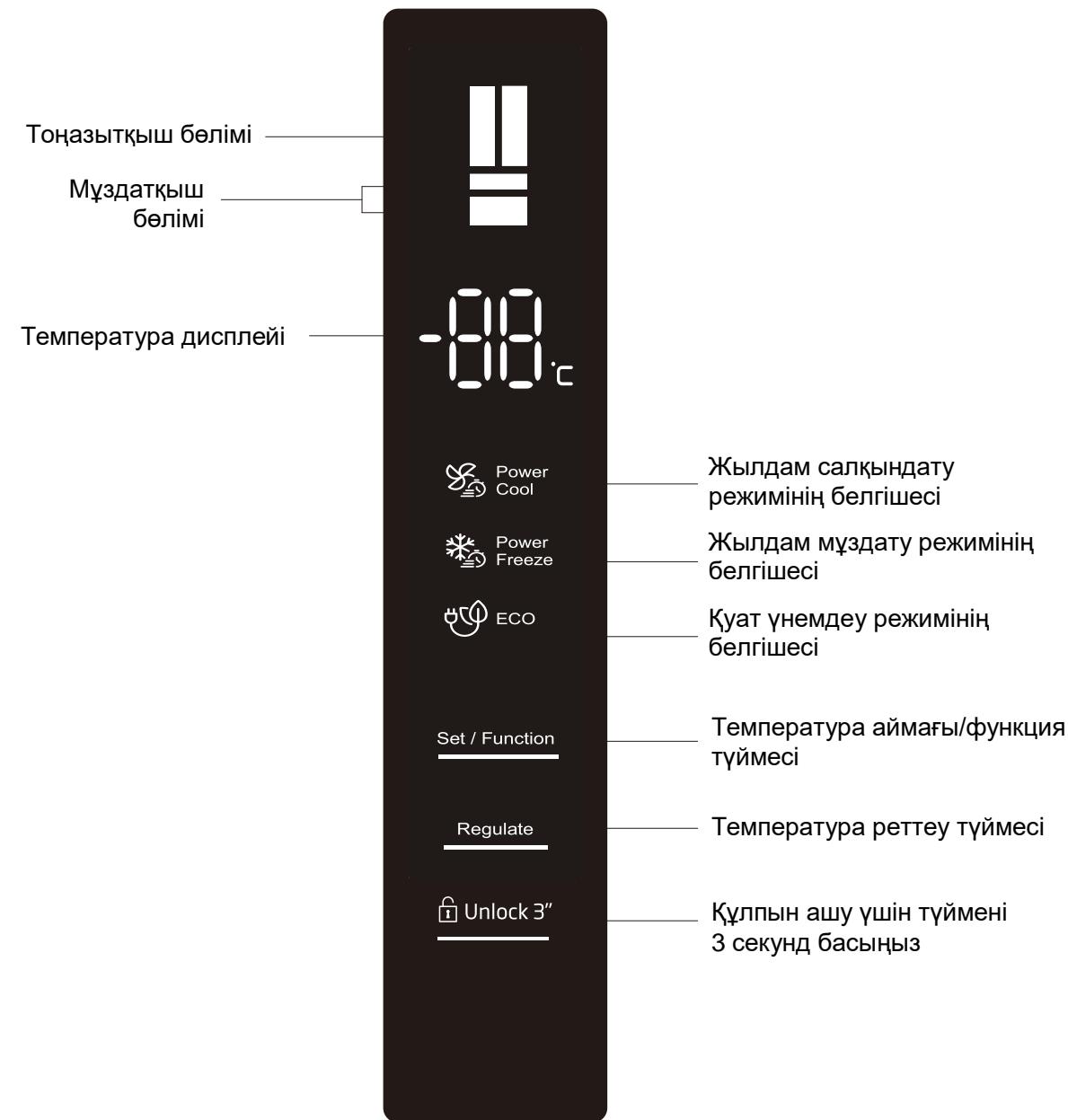
Тағамдарды дұрыстап орауды ұмытпаңыз және контейнерлерді құрылғыға салмас бұрын құрғатып сұртіңіз. Ол құрылғының ішіндегі қыраудың түзілуіне жол бермейді.

Құрылғының сақтау себеті алюминий жұқалтырмен, балауыз қағазбен немесе қағаз орамалмен оралмауы керек. Төсемдер сүйк аяу айналымына кедергі келтіріп, құрылғының тиімділігін тәмендетеді.

Есік саңылаулары мен кеңінен іздеу әдістерін азайту үшін тағамдарды реттеңіз және белгілеңіз. Бір уақытта көп затты қажеттінше алыңыз, есікті мүмкіндігінше тез жабыңыз.

Қолдану кезіндегі ескертуелер

Дисплей тақтасының жұмысы және диаграммасы



Жоғарғы жағында өнімнің компьютерлік басқару тақтасы бар

Қолдану кезіндегі ескертпелер

Құрылғыны бірінші рет қосу

Тоңазытқышты бірінші рет қосқанда, тоңазытқыш бөлімі 5°C температурада, ал мұздатқыш -18°C температурада істейді.

Балалардан қорғау функциясы

Қосу: 30 секунд ішінде дисплейде ешқандай перне қолданылмаса, дисплейдегі балалардан қорғау белгішесі жанады, қалған таңбалар өшеді және балалардан қорғау функциясы бірден қосылады. 5 минуттан кейін балалардан қорғау белгішесі сөніп, дисплейді қорғау функциясына өтеді. Экрансақтағыш режимінде экрансақтағыш режимінен шығу үшін кез келген пернені басыңыз.

Жабу: Дисплейдің балалардан қорғау құлпы қосылғанда, құлпын ашу үшін «3 секундқа құлпын ашу» түймесін 3 секунд басып тұрыңыз, сонда балалардан қорғау функциясы өшеді.

Тоңазытқыш температурасын реттеу

Құлпын ашқан кезде тоңазыту температурасы аймағы жанғанша, «Температура аймағы/Функция» түймесін қайталап басыңыз, содан кейін бөлім температурасын салқындау үшін «Температуралы реттеу» түймесін басыңыз. Тоңазытқыш камерасы «08»-«07»-«06»-«05»-«04»-«03»-«02»-«OF»-«08» циклдері арасында ауысып отырады. Перне жұмысын тоқтату үшін тиісті температуралы таңдаңыз, сосын 5 секунд күтіңіз де, растау үшін температуралы орнатыңыз.

«Өшірулі» өнімнің өшкенін білдіреді, яғни салқындаамайды.

Мұздатқыш температурасын реттеу

Құлпын ашқан кезде мұздету температурасы аймағы жанғанша, «температура аймағы/функция» түймесін қайталап басыңыз, содан кейін бөлім температурасын салқындау үшін «температураны реттеу» түймесін басыңыз. Температура осылайша реттеледі. Мұздатқыштың орнатылған температурасы: «-15»-«-16»-«-17»-«-18»-«-19»-«-20»-«-21»-«-22»-«-23»-«-24»-«-15». Перне жұмысын тоқтату үшін қажетті температуралы таңдаңыз, сосын 5 секунд күтіңіз, орнатылған температура расталады.

Қолдану кезіндегі ескертпелер

Жылдам салқындауға функциясы

Құлпы ашылған кезде «жылдам салқындау» белгішесі жыпылықтағанша, «температура аймағы/функция» түймесін қайталап басыңыз, түймені қолдануды тоқтатыңыз да, 5 секунд күтіңіз. Содан кейін тоңазытқыштың жылдам салқындау функциясына кіріңіз. Осылайша жылдам салқындау функциясынан шығуға болады. «Жылдам салқындау» режиміне кірген соң, 2 сағаттан кейін ол автоматты түрде шығады.

«Жылдам салқындау» күйінде тоңазытқыш камерасының орнатылған температурасы функциядан шыққанша 2°C болып көрсетіледі. «Жылдам салқындау» күйінде басқа функциялар орнатылғанда, жылдам салқындау функциясынан автоматты түрде шығу мүмкін. «Жылдам салқындау» күйінде тоңазытқыштың есігі 3 минуттан астам ашылып қалса, құрылғы жылдам салқындау функциясынан автоматты түрде шығады.

Жылдам мұздатуға функциясы

Құлпы ашылған кезде «Жылдам мұздату» белгішесі жыпылықтағанша, «Температура аймағы/Функция» түймесін қайталап басыңыз. Пернені қолдануды тоқтатыңыз, сосын мұздатқыштың жылдам мұздату функциясына кіру үшін 5 секунд күтіңіз. Осылайша жылдам мұздату функциясынан шығуға болады. «Жылдам мұздату» режиміне кіргеннен кейін, 4 сағат сүйк қүйде болса, ол автоматты түрде шығады.

«Жылдам мұздату» күйінде тоңазытқыштың орнатылған температурасы функциядан шыққанша -32°C болып көрсетіледі.

«Жылдам мұздату» күйінде басқа функция параметрлері орнатылғанда, жылдам мұздату функциясынан автоматты түрде шығу мүмкін. «Жылдам мұздату» күйінде мұздатқыштың есігі 3 минуттан артық ашылады. Жылдам мұздату функциясынан автоматты түрде шығады.

Қуат үнемдеу функциясы

Құлпы ашылған кезде «қуат үнемдеу» белгішесі жыпылықтағанша, «температура аймағы/функция» түймесін қайталап басыңыз, перне әрекетін тоқтатыңыз да, 5 секунд күтіңіз. Содан кейін «қуат үнемдеу» функциясына кіріңіз. Осылайша қуат үнемдеу функциясынан шығуға болады. «Қуат үнемдеу» функциясы 10 секунд қосылғаннан кейін, қалған таңбалар автоматты түрде өшеді, содан кейін тоңазытқыш автоматты түрде аз қуат тұтыну күйіне өтеді.

Өшіру кезін еске сақтап қалу

Құрылғы өшкенде, өшу кезіндегі жылдам жұмыс күйі құлышталады және қуат қосылғаннан кейін жұмысын жалғастырады.

Қолдану кезіндегі ескертулер

Есік дабылы

Тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың есігі жақсы жабылмағанда немесе 1 минуттан астам ашық түрғанда, дыбыстық сигнал шығады. Дыбыстық сигналды тоқтату үшін кез келген пернені басыңыз, 1 минуттан кейін қайтадан «бип, бип, бип» деген дыбыстық белгі естіледі; дыбыстық белгіні тоқтату үшін тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың есігін жабыңыз.

Мұздатқыш камерасының температурасы туралы еске салғыш

Тоңазытқыш немесе мұздатқыш камерасының температурасы -12°C-тан жоғары болғанда, тиісті температура аймағы жанады, цифрлық аймақ жыптылқтайды. Қуат қосылған кезде мұздатқыш камерасының температурасын көрсету үшін кез келген пернені басыңыз, дисплейдің әдеттегі қуйін қалпына келтіру үшін қайта басыңыз немесе 10 секунд күтіңіз.

Дисплейді қорғау функциясы

30 секунд ешқандай пернені баспасаңыз, тоңазытқыш дисплей қорғау функциясына өтеді де, пернетақта автоматты түрде құлыпталады. Дисплей қорғау режимінде дисплей қорғау функциясынан шығу үшін кез келген пернені басыңыз.

Операциялық пернелер

Тағам сақтау

Тоңазытқыш камерасы (2°C – 8°C)

-- Тоңазытқыш камерасы негізінен сүт, жұмыртқа және бөтелкедегі сусын сияқты қысқа мерзімді тағамдарды сақтауға қолданылады.
-- Қекеністерді, қауындар мен жеміс-жидектерді сусын жоғалтпау үшін жеміс-кекеніс жәшігіне салу керек.
-- Артқы жағының мұздап қалуына және қуаттың артып кетуіне жол бермеу үшін піскен тағамдар сақтағыш қалталарға салғаннан кейін, оларды тоңазытқышқа салу керек.

Мұздатқыш камерасы (-24°C – -15°C)

-- Мұздатқыш камерасы тағамды ұзақ уақыт сақтауға пайдаланылады.
-- Мұздатылған балық пен етті ұсақтап турал, сақтағыш қалталарға салып, мұздатқыш тартпасына салу керек.
-- Сұйықтық құйылған шыны ыдысты немесе тығыздалған ыдысты мұздағаннан жарылып кетуге жол бермеу үшін мұздатқыш камерасында сақтауға болмайды.
-- Балғын тағамдарды мұздатылған тағамдармен бірге сақтауға болмайды.
-- Тағамды мұздатқыштағы ішкі қабырғаға жақын қоймаңыз, себебі тамақ пен қабырға бірге қатып қалуы мүмкін.

★★Пайдалы кеңестер:

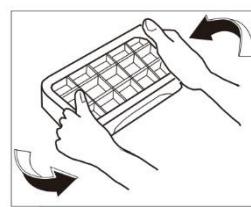
Сақтаулы түрған тағам салқыннату әсеріне әсер етуге жол бермеу үшін ауа жолының шығысын және қайтару санылауын жауып қалмауы керек.

Тоңазытқышқа сақтау алдында қызып кеткен су мен тағамды бөлме температурасына дейін салқыннату керек.

Барлық керек-жарақ, мысалы, тартпалар, сөрелер қуатты аз тұтыну үшін сол жерде сақталуы керек.

Мұз жасау (құрылғыда болса)

Мұз жасағыш қорапқа 4/5 етіп су құйып, қорапты мұздатқыш камерасына салыңыз. Қораптағы су мұзға айналғаннан кейін, мұзды қораптан бөліп алу үшін қорапты сәл бұраңыз. Дегенмен қорапты қайырманыз. Мұзды бөліп алар кезде, саусақты үсітіп алмау үшін қорапты құрғақ орамалмен ораныз.



Балғын тағамды сақтауға арналған нұсқаулар

Балғын тағам бөлімінде сақтау:

- Тоңазытқышты ұсынылған 4°C температура деңгейінде ұстаңыз.
- Сақталатын тағамның ісі мен дәмін өзгертуеу үшін оны ауа кірмейтін ыдысқа салу керек.
- Тоңазытқышта мәлшерден тыс тағам сақтамаңыз. Жақсырақ және біртекті салқындатуға қол жеткізу үшін тағамдардың айналасынан сұық ауа ететіндей орын қалдырыңыз.
- Есік ашып жабуды қысқарту үшін күнделікті жейтін тағамдарды сөренің алдыңғы жағында сақтау керек.
- Тағамдар мен ішкі қабырғалар арасынан ауаның өтуіне мүмкіндік беретін орын қалдырыңыз. Егер тағамдарды артқы қабырғаға тиғізіп сақтасаңыз, тағамдар артқы қабырғаға қатып қалуы мүмкін.
- Ыстық, піскен тағамды құрылғыға салмас бұрын, оларды бөлме температурасына дейін салқындату керек. Сосын жылы тағамды тоңазытқыштың төменгі сөрелерінде сақтауға болады. Жылы тағамды тез бұзылатын тағамдардың жаңына қоймаңыз.
- Мұздатылған тағамды балғын тағам бөлімінде ерітіңіз. Осылайша мұздатылған тағамды балғын тағам бөлімін салқындату және қуат үнемдеу үшін пайдалануға болады.
- Егер післеген тропикалық жемістер (манго, қауын, папайя, банан, ананас) тоңазытқышта сақталса, ескіру процесі жылдам болуы мүмкін және сақтау уақыты қысқаратындықтан, оған кеңес берілмейді. Дегенмен өте жасыл жемістердің (алма, алмұрт) пісуін тоңазытқыш камерасында белгілі бір уақыт үстап тұруға болады.
- Пиязды, сарымсақты, зімбірді және басқа тамыр көкөністерді тоңазытқышта емес, қаранды және салқын бөлмеде сақтау керек.
- Тоңазытқыштың ішінде тағам бұзылып кетсе, оны қоқысқа тастау керек. Шіріген тағамды байқап қалсаңыз, ластануға жол бермеу үшін тиген ішкі тәсемді немесе керек-жарақтарды тазалаңыз.
- Сорпалар немесе бұқтырылған тағамдар сияқты тағам салынған үлкен ыдыстарды тоңазытқышта тез

салқындату үшін таяз ыдыстарға бөлуге болады. Піскен ет пен тұтас құс етінің үлкен бөліктерін бір мақсат үшін кішірейтіп бөлу керек.

- Оралмаған тағамдарды жұмыртқаның жаңында сақтамаңыз.
- Жемістер мен көкөністерді бөлек ұстаңыз, айталақ, алманы алмамен және сәбізді сәбізben бірге сақтаңыз. Жемістер мен көкөністер басқалардың нашарлауына себеп болатын әр түрлі газдар шығарады.
- Тоңазытқышта сақтамас бұрын, полиэтилен пакеттерден жапырақты жеміс-жидектерді алып, қағаз орамалға немесе асүй орамалына ораңыз. Сақтау алдында олар шайылса немесе дымқыл болса, құрғатуды ұмытпаңыз.
- Ұлғалды ортаны ұстап тұру үшін құрғатуға болатын жемістер мен көкөністерді ауа кіріп тұратын немесе тығыз жабылмаған полиэтилен қалталарға сақтаңыз және ауа айналымына мүмкіндік беріңіз.
- Әр түрлі тағамдарды сипаттарына қарай әр түрлі жерлерге орналастыру керек:

«Құрылғының техникалық деректер тақтайшасынан оның тиісті климат класын қараңыз. Төмендегі ақпараттың бірі сіздің құрылғыңыз үшін номиналды климат класына сәйкес жарамды».

- SN: Кеңейтілген қалыпты: Бұл тоңазытқыш 10°C – 32°C аралығындағы сыртқы орта температураларында пайдаланылады
- N: Қалыпты: Бұл тоңазытқыш 16°C – 32°C аралығындағы сыртқы орта температураларында пайдаланылады
- ST: Субтропиктік: Бұл тоңазытқыш 16°C – 38°C аралығындағы сыртқы орта температураларында пайдаланылады
- T: Тропиктік: Бұл тоңазытқыш 16°C – 43°C аралығындағы сыртқы орта температураларында пайдаланылады

Тағам	Орны
Жұмыртқалар	Есік сөресі
Сүт өнімдері (май, ірімшік)	Қолжетімді болса, биобалғын немесе салқындақтыш бөліміндегі ең тәменгі сөрелер
Жеміс-жидек, көкөністер және салат	Жеміс-жидек пен көкөніс қорабы, қытырлақ немесе барлық уақытта балғындық болатын+ бөлімі (қолжетімді болса)
Балғын ет, құс еті, балғын балық, шұжық, піскен тағамдар	Қолжетімді болса, биобалғын немесе салқындақтыш бөліміндегі ең тәменгі сөре
Тағамдарды, оралған өнімдерді, құтыдағы тағамдарды, маринадталған өнімдерді жеуге дайын	Үстіңгі сөрелер немесе есік сөрелері
Сусындар, бөтелкелер, дәмдеуіштер, тіскебасар тағамдар	Есік сөресі
Қалдықтар	Ортаңғы сөрелер

Мұздатқыш камерасында сақтау:

- Төтенше сыртқы жағдайларды қоспағанда, мұздатқыш параметрін - 20°C температурасында сақтаған дұрыс.
- Мұздатудан 4-6 сағат бұрын жылдам мұздату ету үшін жылдам мұздату функциясын қосыңыз.
- Ыстық тағамды мұздатқыш бөліміне салмас бұрын, оны бөлме температурасына дейін салқындану керек.
- Кіши бөліктерге туралған тағам тезірек қатады, оларды оңайырақ ериді және піседі.
- Тағамды мұздатқышқа салмас бұрын, оны ораған дұрыс.
- Сақтау мерзімдерінің аяқталуына жол бермеу үшін әр түрлі тағамдардың сақтау мерзімдеріне сәйкес қаптамадағы тағамның мұздату қунін, уақытын және атаяны ескеріңіз.
- Тағам өндірушілері ұсынған сақтау уақыттарынан асырып жіберменіз. Мұздатқыштан тағамның қажетті мөлшерін ғана алыңыз.
- Ерітілген тағамды жылдам пайдаланыңыз. Еріген тағамды пісірмейінше, оны қайта мұздатуға болмайды. Піспеген қайта мұздатылған жаңа тағамды пайдалану қауіпсіз емес.
- Балғын тағамды мұздатқанда, оны мұздатылып қойған тағамға тигізбеніз.

Одан мұздатылған бөліктер еріп кетуі мүмкін.

Коммерциялық мақсатқа мұздатылған тағамдарды сақтаған кезде, мына нұсқауларды орындаңыз:

Тағамды сақтауға қажетті уақытты өрдайым өндірушілердің нұсқауларынан қараңыз. Бұл нұсқаулардан асырып жіберменең!

- Тағам сапасын сақтау үшін сатып алу және сақтау арасындағы уақытты мүмкіндігінше аз етіп ұстаяға тырысының.
- -18°C немесе одан төмен температурада сақталған мұздатулы тағамдарды сатып алыңыз.
- Қаптамасында мұзы немесе қырауы бар тағамды сатып алмаңыз - Ол өнімдер белгілі бір уақытта жартылай ерітілген және қайта мұздатылған болуы мүмкін екенін білдіреді -

Температураның көтерілуі тағамның сапасына әсер етеді.

- Тағамды жақсырақ сақтау үшін балғын тағам бөлімінде 4°C, ал мұздатқыш камерасында -20°C температураны орнатқан дұрыс.
- Сыртқы ортадағы төтенше жағдайларды қоспағанда, температура ұсынылған +4°C/-20°C мәндеріне орнатылса, балғын тағам мен мұздатқыш камераларында жалпы балғындық мерзімі ұзарады. Егер балғын тағам бөлімінің температурасы салқынырақ күйге қойылса, балғын жеміс-жидектер мен көкөністер жартылай мұздатылуы немесе сұықтан бүлінуіне себеп болуы мүмкін, ал жылырақ температура тез бұзылатын тағамдардың (сүт өнімдері, ет өнімдері) тезірек бүлінуіне себеп болуы мүмкін.

Қолдану кезіндегі ескертулер

Керек-жарақты бөлшектеу және құрастыру әдісі

--Тоңазытқыш камерасындағы шыны сәре: сөренің биіктігі реттеледі, ол әр түрлі көлемдегі заттарды сақтауды жеңілдетеді. Шығару үшін сөрені өзінізге және жоғары қарай тартыңыз.

--Жеміс-жидек пен көкөніс қорабы: көкөністер мен жеміс-жидек сақтауға арналған. Оны өзінізге тартып шығаруға болады.

--Мұздату камерасындағы тартпа: ет пен балық сияқты ұзақ уақытқа сақталатын тағамдарды сақтау. Оны өзінізге тартып және жоғары қөтеріп шығаруға болады.

Тиімді көнестер: Мұздатқаннан кейін турауды қындаңатпау үшін үлкен бөліктерді кіші бөліктерге турап қойған дұрыс. Тез мұздатылатын тағамдар біркелкі үlestіріліп, мұздатылғаннан кейін бірге сақталуы керек.

--Тоңазытқыштың есігіндегі бөтелеке тұғыры: жұмыртқаларды, әр түрлі бөтелкедегі сусындар мен басқа заттарды сақтау. Оны аздап жоғары қөтеріп шығаруға болады.

Ескертпе: Тоңазытқышқа зақым келтірмеу үшін бөлшектеу кезінде тоңазытқыш есігіндегі бөтелеке тұғырын күшке салып тартпаңыз.

Шамды ауыстыру

Жарықдиодты шамдарды өндіруші немесе техникалық қызмет көрсетуші маман немесе соған үқсас білікті маман ауыстырады немесе техникалық қызмет көрсетеді.

Күтім көрсету

Тоңазытқышқа үнемі техникалық қызмет көрсеткен дұрыс;

--Ток соқтырмау үшін қуат ашасын розеткадан сұрыныңыз;

--Май қалдығын және басқа кірді сұртіп алу үшін дымқыл орамалды немесе бейтарап жуғыш затты (тазартқыш мәні) пайдаланыңыз. Содан кейін жуғыш затты толық сұртіп алыңыз.

--Сілтілі жуғыш затты, ұнтақты, бензин мен спиртті, тальк ұнтағын және т.б. пайдаланбаңыз; әйтпесе сыртқы қабаты немесе пластик зақымдалуы мүмкін;

--Тоңазытқышты таза ұстau үшін тоңазытқыштың корпусын үнемі тазалап, ұнтақ шаңдарды сұртіп алып отырыңыз.

Техникалық қызмет көрсетуден кейін тәмендегілерді тексеріңіз:

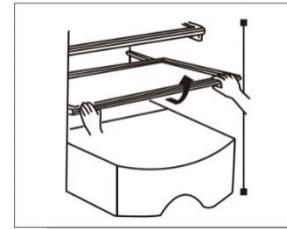
1. Қуат сымы мен аша зақымдалмағанын; 2. Қуат ашасында шаң жоғын; 3. Аша әдettен тыс қызып тұрмадын; 4. Розетканың босап қалмағанын; 5. Ашаның толық салынғанын.

Ескертпе:

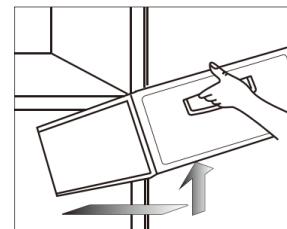
Егер қуат сымы мен аша зақымдалса және шаң болса, ток соғуы немесе өрт шығуы мүмкін;

Ашаны розеткадан сұырғаннан кейін, оны қайта қосуға дейін 5 минут өтүі керек;

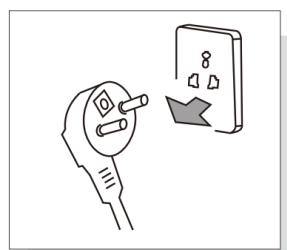
Жарақат алып қалмау үшін қолыңызды тоңазытқыштың астына қоймаңыз.



Аздап қөтеріп және өзінізге тартып шығарыңыз



Аздап өзінізге тартып және қөтеріп шығарыңыз



Тазалау алдында тоңазытқыштың ашасын ажыратыңыз



Бейтарап жуғыш затты пайдаланыңыз

Ақауларды талдау

Техникалық қызмет көрсетуді қажет ететін ақаулар пайда болмас бүрын, төмендегі элементтерді тексеру керек:

Ақаулар: Тоңазытқыш істемейді, тоңазыту әсері нашар

Себептері: 1. Қуат көзінің жалғауын тексеріңіз. 2. Тоңазытқышқа күн сәулесінің тікелей түсін немесе маңайында жылу көзі бар-жоғын тексеріңіз. 3. Тоңазытқыштың айналасында жылу бөлөтін жердің бар-жоғын тексеріңіз.

Шешу жолдары: 1. Қуат көзін қосыңыз. 2. Тоңазытқышты тікелей күн сәулесі және жылу көзі жоқ жерге ауыстырып қойыңыз. 3. Тоңазытқыш пен қабырға арасынан орын жеткілікті қалдырыныз.

Ақаулар: Тоңазытқыш камерасындағы тағамдар мұздап қалған

Себептері: 1. Орнатылған температураның тым төмен болмауын тексеріңіз. 2. Құрамында суы көп тағамдардың артқы қабырғаға тым жақын тұрмаяуын тексеріңіз.

Шешу жолдары: 1. Температураны қажетінше арттырыңыз. 2. Құрамында тым көп суы бар тағамдарды шыны сөренің есік жағына ауыстырып қойыңыз

Ақаулар: Тоңазытқыштан біртүрлі дыбыс естіледі

Себептері: 1. Тоңазытқыш түбінің тұрақты болуын тексеріңіз. 2. Тоңазытқыштың қабырғаға тым жақын тұрмаяуын тексеріңіз. 3. Тоңазытқыштың басқа заттарға тиіп тұрмаяуын тексеріңіз.

Шешу жолдары: 1. Тоңазытқышты тұрақтандыру үшін астынғы реттегіш аяқты реттеңіз. 2. Тоңазытқыштың айналасынан жеткілікті орын қалдырыңыз. 3. Кедергілерді алып тастаңыз.

Ақаулар: Тоңазытқыштан біртүрлі дыбыс шығады

Себептері: 1. Тағамдарды сақтау үшін ыдысқа мықтап жабылғанын тексеріңіз. 2. Тоңазытқыштың таза екенін тексеріңіз. 3. Тағамдардың тым ұзақ уақытқа сақталуын тексеріңіз.

Шешу жолдары: 1. Сақталатын жабық тағамдар. 2. Тоңазытқышты үнемі тазалап тұрыңыз. 3. Тағамдарды тым ұзақ уақытқа сақтамаңыз.

Ақаулар емес

Құбылыс: Екі жағы және тоңазытқыш камерасы мен мұздатқыш камерасы арасын бөліп тұрған жер жылы немесе ыстық.

Себебі: Тоңазытқыш тұтіктері (конденсатор, тұманға қарсы тұтіктер) жылуды тарату және конденсацияға жол бермеу үшін тоңазытқыштың екі жағында және алдынғы бөлігінде орналасқан.

Құбылыс: Есік тым қатты, оны ашу оңай емес

Себебі: Есікті жапқаннан кейін, бірден қайта ашу қыын, себебі ыстық ауа тоңазытқышқа кіріп, қысымда айырмашылық пайда болады. Біраз уақыттан кейін есікті ашу оңайлайды.

Құбылыс: Тоңазытқышта су сырлдырайды

Себебі: Компрессорды іске қосқанда немесе тоқтатқанда, салқыннатқыш осындан дыбыс шығарады;

Еріткеннен кейін пайда болған су да осындан дыбыс шығарады.

Құбылыс: Тоңазытқыштан сырт еткен дыбыс немесе тықылдаған дыбыс шығады

Себебі: Корпустың жиырылуынан және кенеюінен осындан дыбыс шығады; корпус салқындағанда немесе есік ашылғанда, осы дыбыс шығады;

Құбылыс: Тоңазытқыштан гүілдеген дыбыс естіледі

Себебі: Компрессор істеп тұрғанда, осындан дыбыс шығады (тоңазытқыш тураланбаса, бұл дыбыс қаттырақ болады)

Құбылыс: Мұздатқыш камерасы есігінің бетінде немесе тағамның бетінде конденсация немесе қырау бар

Себебі: Тоңазытқыштың айналасындағы температура немесе ылғалдылық жоғары; есік тым ұзақ уақыт ашық тұрған; құрамында суы көп тағамдар жабылмайды немесе тығыздап оралмайды

Құбылыс: Кіріктірілген шам бетінде конденсация бар

Себебі: Шам жанғаннан кейін, одан жылу бөлінеді және есік тым ұзак уақыт ашық түрдө. Сондықтан температурада айырмашылық бар, осылайша шам корпусында конденсация болады.

Құбылыс: Корпуста конденсация және сулы тұман пайды болады

Себебі: Тоңазытқыштың маңайындағы ылғалдылық жоғары және ауадағы ылғал конденсация түзу үшін корпуста жиналады

Техникалық деректер

Үлгі	GNO43621XPN						
Климат түрі	SN/N/ST/T						
Электр тогына тәзімді болу	I						
Жұлдызша белгісі	***						
Жалпы сақтау көлемі	390 л						
Мұздатқыштың сақтау көлемі	90 л						
Қуат түрі	220-240 В/50 Гц						
Номиналды ток	1,95 А						
Қуат тұтыну	0,88 кВт•сағ/24 сағ						
Шамның қуаты	3 Вт						
Салмағы	85 кг						
Өлшемдері	703x677x1890						
Салқындақтыш және толтыру мөлшері	R600a, 68 г						
Шу деңгейі	40 дБ(А)						

Заммарт тізімі

Косымша Үлгі	GNO43621XPN						
Тоқазытқыш сөресі	3						
Жемістер мен кекеністер қорабы	1						
Жабын	1						
Бөтелке кронштейні	6						
Мұз жасағыш қорап	1						
Жұмыртқа қорабы	1						
Мұздатқыштың үстінгі тартпасы	1						
Мұздатқыштың тартпасы	1						
Пайдалану жөніндегі нұсқау	1						

Қауіпсіз қалпына келтіру нұсқаулары

Қоқысқа тастау

Ескі құрылғыларда өлі де біраз қосымша құн бар. Экологиялық таза төсіл құнды шикізаттардың қайта өндөлуін қамтамасыз етеді.

Жабдықта және оқшаулағыш материалдарда қолданылатын салқыннатқыштар арнайы өңдеу процедураларын қажет етеді. Қолданар алдында жабдықтың артқы жағында ешқандай түтіктің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.

Ескі жабдықты қедеге жарату опциялары мен ескі жабдықтардың қаптамалары туралы жаңартылған ақпаратты жергілікті билік органынан алуға болады.

Бұл өнімді қоқысқа дұрыс тастау.



Бұл белгі осы бүйімның ЕО аймағында қалыпты үй қоқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Бақылаусыз қоқысқа тастау салдарынан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына тиуі мүмкін зиянның алдын алу мақсатында оны материал ресурстарын қайта өңдеу ісін дамыту үшін тиісті орынға өткізіңіз. Қолданылған құрылғыны қайтару үшін қайтару және жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе бүйімді сатқан дүкенмен хабарласып көңес алыңыз. Олар бүйімді қоршаған ортаға зиян келтірмей қайта өңдеу үшін алып кетеңіз.

1-кесте Климат кластары

Класс	Таңба	Сыртқы температура ауқымдары °C
Кеңейтілген қалыпты	SN	+ 10 ... + 32
Қалыпты	N	+ 16 ... + 32
Субтропиктік	ST	+ 16 ... + 38
Тропиктік	T	+ 16 ... + 43

Кеңейтілген қалыпты: «бұл тоңазытқыш 10°C – 32°C аралығындағы сыртқы температураларда пайдаланылады»;

қалыпты: «бұл тоңазытқыш 16°C – 32°C аралығындағы сыртқы температураларда пайдаланылады»;

Субтропиктік: «бұл тоңазытқыш 16 °C – 38 °C аралығындағы сыртқы температураларда пайдаланылады»;

Тропиктік: «бұл тоңазытқыш 16 °C – 43 °C аралығындағы сыртқы температураларда пайдаланылады»;

Құрметті тұтынушы,

егер сізге тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы қажет болса, қосымша ақпарат алу үшін кепілдік картасын қараңыз.

KZ
**ЖАУАПКЕРШІЛІКТЕН БАС
ТАРТУ/ЕСКЕРТУ**

Кейбір (қарапайым) ақауларды түпкі пайдаланушы қауіпсіздік мәселесінсіз немесе төмендегі нұсқауларға сәйкес орындалған жағдайда туындайтын қауіпсіз емес пайдалану жағдайының жеткілікті түрде шеше алады («Өз бетінше жөндеу» бөлімін қараңыз).

Сондықтан төмендегі «Өз бетінше жөндеу» бөлімінде басқаша рұқсат етілмессе, қауіпсіздік мәселелерінің алдын алу үшін жөндеу жұмыстары тіркелген кәсіби жөндеушілерге жіберіледі.

Тіркелген кәсіби жөндеуші — 2009/125/ЕС директивасына сәйкес заңнамалық актілерде сипатталған әдістерге сәйкес өндіруші осы өнімнің нұсқаулары мен қосалқы бөлшектер тізімін қолдануға рұқсат алған кәсіби жөндеуші.

Дегенмен тек пайдалануши нұсқаулығында/кепілдік талонында берілген телефон нөмірі немесе өкілетті дилер арқылы хабарласуға болатын қызмет көрсету агенті (яғни өкілетті кәсіби жөндеушілер) кепілдік шарттары бойынша қызмет көрсетуге құқылыш. Сондықтан кәсіби жөндеушілердін (Beko рұқсат етпеген) жасаған жөндеу жұмыстары кепілдікті бузатынын ескерініз.

Өз бетінше жөндеу

Өз бетінше жөндеу жұмыстарын түпкі пайдаланушы төмендегі қосалқы бөлшектерге қатысты жасай алады: есік тұтқалары, есік топсалары, науалар, себеттер және есік тығыздағыштары (жанаартылған тізім 2021 жылдың 1 наурызынан бастап support.beko.com сайтында да бар).

Сонымен қатар өнімнің қауіпсіздігін қамтамасыз ету және ауыр жарапатқа жол бермеу үшін аталған өз бетінше жөндеу жұмыстары пайдаланушы нұсқаулығындағы өз бетінше жөндеуге арналған немесе support.beko.com сайтында бар нұсқауларға сәйкес жасалуы керек. Өз қауіпсіздігінің үшін өз бетінше жөндеуден бұрын өнімді қуат көзінен ажыратыңыз.

Түпкі пайдаланушылардың мұндай тізімге кірмеген бөлшектерді жөндеуі және жөндеу әрекеттері және/немесе пайдалануши нұсқаулығындағы өз бетінше жөндеуге арналған немесе support.beko.com сайтында бар нұсқауларды орындауда Beko компаниясына тән емес қауіпсіздік мәселелерін тудыруы мүмкін және өнім кепілдігінің күшін жояды.

Сондықтан түпкі пайдаланушыларға аталған қосалқы бөлшектер тізімінен тыс жөндеу жұмыстарын жүргізу әрекеттінен бас тартып, мұндай жағдайларда өкілетті кәсіби жөндеушілерге немесе тіркелген кәсіби жөндеушілерге хабарласқан дұрыс. Керінше, түпкі пайдаланушылардың мұндай әрекеттері қауіпсіздік мәселелерін тудыруы, өнімді зақымдауы және одан өрт шығуы, су алуы, ток соғуы және адам ауыр жарақаттануы мүмкін.

Мысалы, бірақ олармен шектелмей, төмендегі жөндеу жұмыстарын өкілетті кәсіби жөндеушілерге немесе тіркелген кәсіби жөндеушілерге жіберу керек: компрессор, салқыннатқыш схемасы, негізгі тақта, инверторлық тақта, дисплей тақтасы және т.б.

Түпкі пайдаланушылар жоғарыда айтылғандарды орындаған жағдайда, өндіруші/сатушы жауапты болмайды.

Сатып алған тоқазытқыштың қосалқы бөлшектерінің қолжетімділік мерзімі — 10 жыл.

Осы кезеңде түпнұсқа қосалқы бөлшектер тоқазытқышты дұрыс пайдалануға қолжетімді болады. Сіз сатып алған тоқазытқыш кепілдігінің ең қысқа мерзімі — 24 ай.

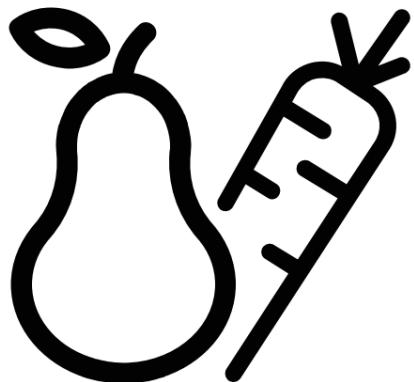
Бұл өнім «G» энергия класындағы шаммен жабдықталған.

Бұл өнімдегі шамды тек кәсіби жөндеушілер ауыстыруы керек.

beko

SOVUTGICH-MUZLATGICH

Foydalanish yo'riqnomasi



GNO43621XPN

UZ

**CE UK
CA**

Jihozdan foydalanishdan avval bu ko'rsatmalarni o'qing

Beko jihozini tanlaganining uchun rahmat.

Jihozni ishlatalishdan oldin boshqaruv elementlari va funksiyalar qanday ishlashiga ishonch hosil qilish uchun, vaqt ajratib bu foydalanuvchi qo'llanmasini o'qib chiqing.

Foydalanishdan oldin jihoz to'g'ri ulangani va o'rnatilganiga amin bo'lish uchun qadoqdan chiqarish va o'rnatish bo'yicha barcha ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.

Bu foydalanuvchi qo'llanmasining oxirgi sahifasida mahsulot modeli va seriya raqamini yozing va kelgusida foydalanish uchun jihozga yaqin xavfsiz joyda saqlab qo'ying.

Bu foydalanuvchi yo'riqnomasi boshqa bir nechta model uchun ham tatbiq etilishi mumkin. Modellarning farqlari keltiriladi.

Biror-bir savol yoki muammongiz bo'lsa, aloqa markazimizga qo'ng'iroq qiling yoki quyidagi veb-saytdan onlayn tarzda yordam va ma'lumot oling: www.beko.co.uk

MA'LUMOT	
 <p>The energy efficiency label for the Beko GNO43621XPN model shows an 'A++' rating. The label includes the 'BY' logo, the text 'ЭНЕРГЕТИЧНАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ' (Energy Efficiency), the brand name 'beko', the model number 'GNO43621XPN', and a note '(*)'. Below the label is a color-coded scale from 'A+++' (green) to 'A' (yellow), with 'A+' highlighted in black.</p>	<p>Mahsulot ma'lumotlar bazasida saqlanuvchi model haqidagi ma'lumotni quyidagi veb-saytga kirish va energiya samaradorligi belgisida mavjud model identifikatorini (*) qidirish orqali olish mumkin.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>

MA'LUMOT	
 <p>The energy efficiency label for the Beko GNO43621XPN model shows an 'A++' rating. The label includes the 'BY' logo, the text 'ЭНЕРГЕТИЧНАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ' (Energy Efficiency), the brand name 'beko', the model number 'GNO43621XPN', and a note '(*)'. Below the label is a color-coded scale from 'A+++' (green) to 'A' (yellow), with 'A+' highlighted in black.</p>	<p>Mahsulot ma'lumotlar bazasida saqlanuvchi model haqidagi ma'lumotni quyidagi veb-saytga kirish va energiya samaradorligi belgisida mavjud model identifikatorini (*) qidirish orqali olish mumkin.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>

Mundarija

Sovutgichini xarid qilganingiz uchun tashakkur. Siz o'z minnatdorchiligimizni izhor qilamiz.	
Sovutgichimizdan foydalanishni taklif qilamiz. Sizga sifatli xizmat ko'rsatish uchun bor imkoniyatimizni ishga solamiz.	
Xavfsizlik ko'rsatmaları	2
Mahsulot bilan tanishtirish	5
Ishlatish va joylashtirish	6
Foydalanishdan oldin tayyorlash	7
Ishlatish bo'yicha ko'rsatmalar	8
Ishlatish va ma'lumot tablosi sxemasi	8
Oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash	11
Muz tayyorlash (jihozda shunday funksiya bo'lsa)	11
Yangi mahsulotlarni saqlash bo'yicha ko'rsatmalar	12
Aksessuarlarni qismlarga ajratish va yig'ish	15
Texnik xizmat ko'rsatish	15
Nosozliklar tahlili	16
Nosozlik sanalmaydigan holatlar	16
Texnik parametrlar	17
Qadoq ro'yxati	17
Xavfsiz tiklash bo'yicha ko'rsatmalar	18

1. Bu jihoz jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatları cheklangan yoki tajribasi va bilimi yetishmaydigan shaxslar (jumladan bolalar) tomonidan foydalanishi uchun mo'ljallanmagan, ularga bunday shaxslarning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan jihozdan foydalanish bo'yicha yo'l-yo'rqlar yoki ko'rsatmalar berilgan hollar bundan mustasno. Bolalar jihozni o'ynamasliklari uchun ular nazorat ostida bo'lishlari kerak.
2. Agar elektr shnuri shikastlangan bo'lsa, xavfning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatuvchi agenti yoki shunga o'xshash malakali mutaxassislar tomonidan almashtirilishi kerak.
3. Jihozdan xavfsiz foydalanishda nazorat yoki ko'rsatma ostida, unga aloqador bo'lgan xavflarni tushungan holatda 8 yoshdan katta bolalar hamda undan kattalar, cheklangan jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatga ega shaxslar, yoki tajribasiz va bilimga ega bo'lmaganlar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar jihoz bilan o'ynamasligi kerak. Tozalash yoki foydalanuvchi texnik xizmatlari nazoratsiz bolalar tomonidan amalga oshirilmasligi kerak.
4. **OGOHLANTIRISH:** Jihoz korpusi yoki ichki o'rnatilgan konstruksiyalardagi ventilyatsiya tirqishlarini berkitib qo'y mang.
5. **OGOHLANTIRISH:** Eritish jarayonini tezlashtirish uchun mexanik qurilmalar yoki ishlab chiqaruvchi tavsiya qilganidan boshqa vositalarni ishlatmang.
6. **OGOHLANTIRISH:** Sovutish moddasi sirkulyatsiya sxemasiga shikast yetkazmang.
7. **OGOHLANTIRISH:** Jihozning oziq-ovqat saqlash bo'lmalari ichida elektr uskunalaridan foydalanmang, ishlab chiqaruvchi tavsiya qilgan turlari bundan mustasno.
8. Bu jihozda ichida oson alanganadigan moddalar mavjud aerozol ballonlari kabi portlovchi moddalarni saqlamang.
9. Ushbu jihoz uy sharoitida va shunga o'xshash holatlarda foydalanishga mo'ljallangan
10. Bu mahsulot ERP yoritish manbasi uchun F energiya samaradorligi sinfi yoritish manbasi, yoritkich qoplamlari(siz) testga ega.

1. Ogohlantirish

Ogohlantirish: Ha bemalol aylanishini ta'minlash uchun jihoz atrofi yoki ichki o'rnatilgan konstruksiyalarda hech qanday to'siq bo'lmasligi kerak.

Ogohlantirish: Mexanik asboblar yoki boshqa usullar yordamida eritish jarayonini tezlashtirish taqiqlanadi, ishlab chiqaruvchi tavsiya qilgan usullar bundan mustasno.

Ogohlantirish: Sovutish sxemasiga aslo shikast yetkazmang.

Ogohlantirish: Jihozning oziq-ovqat saqlash bo'lmasida ishlab chiqaruvchi tavsiya qilganidan boshqa har qanday elektr apparatlarini ishlatmang.

Ogohlantirish: Shisha idishda suyuq ichimliklar yoki oziq-ovqat mahsulotlarini muzxonaga aslo qo'y mang, ular yorilib ketishi mumkin.

Ogohlantirish: Sovutgich o'chirilsa, kompressorga shikast yetmasligi uchun uni kamida 5 daqiqadan keyin qayta yoqish lozim.

Ogohlantirish: Foydalanayotganda qismarda kuchlanish, noodatiy shovqin, hid, tutun yoki boshqa nonormal holatlarni sezsangiz, jihozni darhol o'chiring va Kompaniyaning sotuvdan keyingi xizmat bo'limiga murojaat qiling.

Ogohlantirish: Barmog'ingiz yoki qo'lingizni sovutgichning ostiga, ayniqsa uning orqa quyi qismiga qo'y mang; aks holda o'tkir jismlar tan jarohati yetkazishi mumkin.

Ogohlantirish: Bolalar sovutgich bilan o'ynashi yoki unga tirmashib chiqishiga yo'l qo'y mang . Xavfning oldini olish uchun bolalar jihozni ota-onalar nazorati ostida ishlatishlari kerak.

Ogohlantirish: Barmog'ingizni qisib olmasligingiz uchun eshikni ochganda yoki yopganda qo'lingizni qo'y mang. Eshikni ochib-yopishda uning dastagidan foydalanish lozim.

Ogohlantirish: SN, N va ST nominal iqlim turlari uchun jihozning tashqi ishchi diapazoni 10°C~38°C; SN, N, ST va T iqlim turlari uchun jihozning tashqi ishchi diapazoni 10°C~43°C. Jihoz nominal iqlim turidan (tashqi harorat diapazoni) tashqari ishlasa, u yetarli ichki haroratni saqlamaydi.



Ogohlantirish: Yong'in xavfi/alangalanadigan materiallar

Ogohlantirish: Jihozni joylashtirishda quvvat shnuri siqilib qolmasin yoki unga shikast yetmasin.

Ogohlantirish: Jihozning orqa qismida bir nechthalik ko'chma rozetka yoki ko'chma quvvat manbalarini qo'y mang.

3 yoshdan 8 yoshgacha bolgan bolalar sovutish jihozlariga mahsulot yuklashlari yoki olishlariga ruxsat etiladi. Eshikni uzoq vaqt olib qo'yish jihozning bo'lmlarida harorat sezilarli ravishda oshishiga sabab bo'lishi mumkin.

Oziq-ovqat mahsulotlariga tegadigan yuzalar va tozalash imkonini bo'lgan suv oqish tizimlarini muntazam tozalab turing. 48 saat ishlatalmasa suv baklarini tozalang; suv 5 kun davomida to'planmagan bo'lsa suv ta'minotiga ulangan suv tizimini chayib tashlang.

Boshqa oziq-ovqat mahsulotlariga tegmasligi yoki suvi tommasligi uchun xom go'sht va baliqni sovutkichdag'i mos konteynerlarda saqlang.

Muzlagan mahsulotlar uchun ikki yulduzli bo'lmlar oldindan muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash, muzqaymoq saqlash yoki tayyorlash va muz kubiklari tayyorlash uchun mos keladi.

Bir, ikki va uch yulduzli bo'lmlar barra oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish uchun mos emas. Sovutish jihizi uzoq vaqt bosh qoldirilsa, uni o'chiring, eriting, tozalang, quriting va jihoz ichini mog'or bosmasligi uchun eshigini ochiq qoldiring.

2. Ehtiyyot choraları

Ehtiyyot choraları: Bu mahsulotning quvvat ta'minoti zavod taxtachasida ko'rsatilganiga mos kelishi kerak va standart 3 uyali mustaqil rozetkadan ishlatalishi lozim (10A dan yuqori va yerga xavfsiz ulangan). Bir nechta jihozni bitta rozetkaga ulamang, aks holda ortiqcha qizish tufayli yong'in chiqishi mumkin.

Ehtiyyot choraları: Quvvat simini qo'lingiz bilan aslo tortmang. Quvvat ta'minotini uzish uchun quvvat ulagichini ushlab, so'ngra rozetkadan chiqarish kerak bo'ladi. Elektr toki urishining oldini olish uchun quvvat simi yoki ulagichni na qo'llar bilan ushlamang.

Ehtiyyot choraları: Quvvat simini sovutgich yoki boshqa og'ir yuk bosib qolmasligi, shuningdek u haddan ortiq bukilmasligi kerak. Quvvat simining shikastlanishi yoki qoplamasli ko'chishi yong'in yoki elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin. Quvvat simi ishdan chiqsa yoki kesilsa, darhol sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatish bo'limiga murojaat qiling.

Ehtiyyot choraları: Sovutgichga oson alangalanadigan yoki portlovchi moddalar, shuningdek

Xavfsizlik ko'rsatmaları

o'yuvchi kislota yoki ishqorlar qo'yish mumkin emas.

Ehtiyot choralari: Sovutgich tashqarida ishlatalmasligi kerak.

Ehtiyot choralari: Sovutgichga ichida suyuqlik bor idish qo'yish taqiqlanadi, chunki bunday idishning sinishi yoki ag'darilishi sovutgichning elektr izolyatsiya tizimiga ta'sir qilishi va elektr toki urishi yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.

Ehtiyot choralari: Sovutgich ruxsatsiz qismlarga ajratilishi yoki o'zgartirilishi mumkin emas . Sovutgich ta'miri mutaxassis tomonidan amalga oshiriladi.

Ehtiyot choralari: Har qanday turdag'i yonuvchan gaz sizishi holatida avval sizish klapanini yopish va so'ngra shamollatish uchun derazani ochish zarur, elektr uchquni bois yong'in yoki portlash xavfini oldini olish uchun bunday holatda sovutgich ulagichini tarmoqdan darhol uzish taqiqlanadi.

Ehtiyot choralari: Sovutish jihozlari – asosan I turdag'i sovutgich-muzlatgich uzoq vaqt davomida sovutish jihizi uchun mo'ljallangan harorat diapazonining sovuq yakunidan pastda joylashsa barqaror ishlamasligi mumkin (ichidagi mahsulotlar erib ketishi yoki muzlatilgan mahsulotlar bo'lmasisida harorat juda issiq bo'lib ketishi mumkin);

Ehtiyot choralari: Har qanday mahsulotni uning ishlab chiqaruvchisi tavsiya qilgan saqlash muddat(lar)idan ortiq saqlamang.

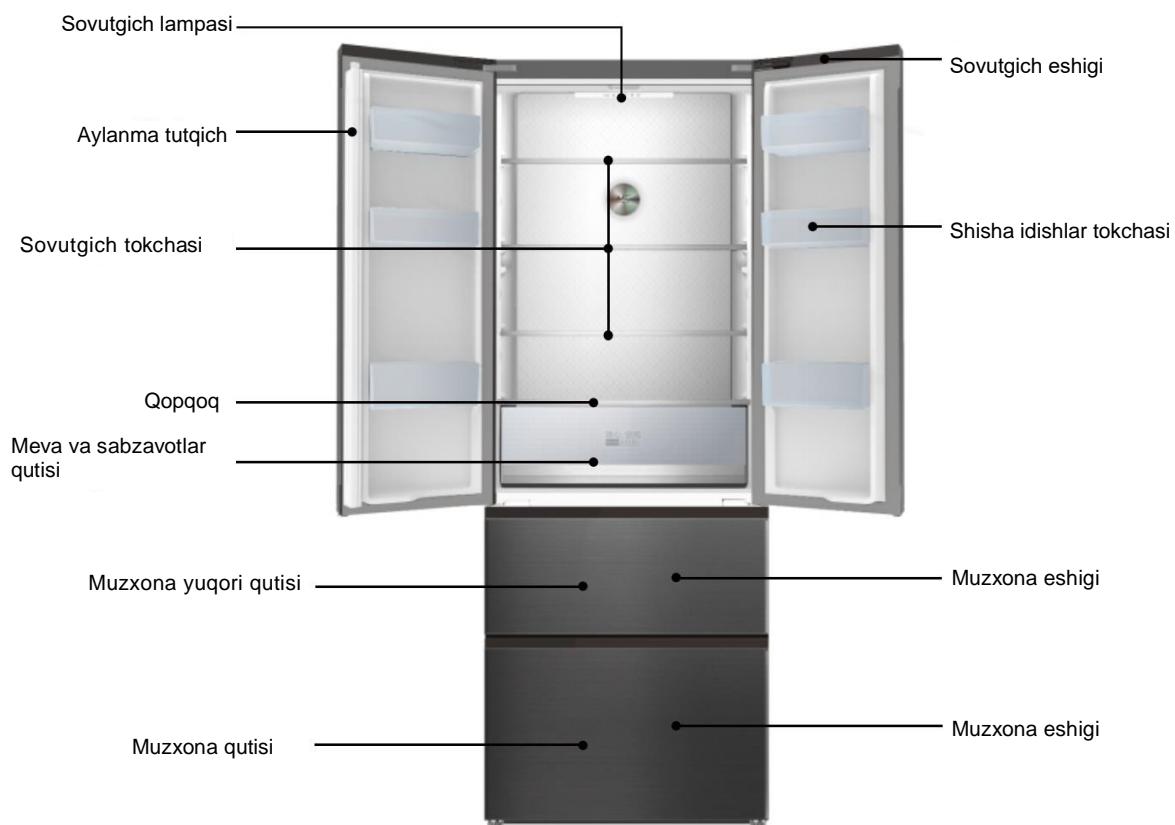
Ehtiyot choralari: Sovutish jihozini muzdan tushirishda muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarining harorati haddan ortiq oshishini oldini olish uchun ehtiyot choralari, masalan, muzlatilgan mahsulotni bir necha qavat gazetaga o'rash kabi.

Ehtiyot choralari: Qo'lda muzdan tushirish, texnik xizmat yoki tozalash vaqtida muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlari haroratining oshishi ularni saqlash muddatini qisqartirishi mumkin.

Ehtiyot choralari: Sovutish jihizi uzoq vaqt ishlatilmaganda muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashda ehtiyotkorlik talab etiladi (elektr energiyasining uzilib qolishi yoki sovutish tizimining nosozligi).

Ehtiyot choralari: Sovutish jihizi qisqa vaqtga yoki uzoq muddatga o'chirilganda va xizmat ko'rsatilganda ko'riladigan chora (masalan, bo'shatilgan, tozalangan va quritilgan, eshik(lar) yoki qopqoq(lar) biroz ochilgan).

Qisqacha ma'lumot



Rasmlar faqat ma'lumot uchun mo'ljallangan. Mahsulotni o'ziga qarang

Parametrlari

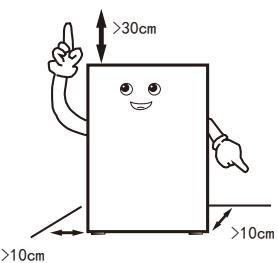
- Haroratning kompyuterlashtirilgan intellektual tizim orqali nazorat qilinishi; qirov hosil qilmasdan havoni sovitish.
- Ekologik xavfsiz sovitish moddasi, tarkibida CFC, R600a bo'limgan ekologik xavfsiz materiallar ishlataligan. Asosiy materialning 80 %i qayta ishlanishi mumkin;
- Yangicha ko'rinishdagi shaffof tortmalar, ularga qo'yilgan oziq-mahsulotlarini bir qarashda ko'rish mumkin;
- Toblangan shishadan ishlangan sovitish tokchalarining balandligini rostlash mumkin , yeyilishga, issiqqa chidamli va ixcham;
- Berktilgan kondensator bir tomoni tekis yuzali shaklda. U mukammal va uyg'unlashtirilgan oddiy uslubda ishlangan, tozalash oson va ko'p mahsulot joylasa bo'ladi;
- Bu mahsulotga xalqaro brenddan ovozsiz samarali kompressor va maxsus ko'pik hosil qilish texnologiyasi o'rnatilgan, shovqin darajasi bilan ajralib turadi, kam energiya sarflaydi va tijoriy maqsadlardan ko'ra ko'proq maishiy foydalanish uchun mos.

Issiqlik eslatmasi:

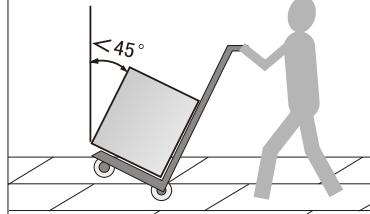
Mahsulotingiz keltirilgan rasmlardan va ushbu foydalanuvchi yo'riqnomasida bayon qilingan boshqa mahsulotlar matnidan ham farq qilishi mumkin

Ishlatish va joylashtirish

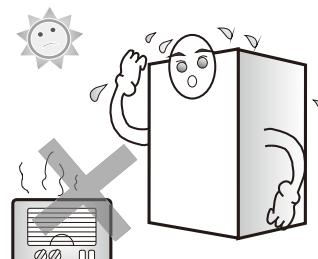
Sovutgich atrofida rasmda ko'rsatilgani kabi ma'lum bir masofada joy qolishi kerak.



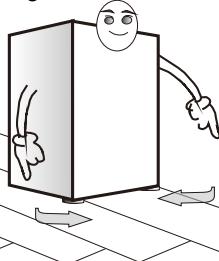
Ishlatish vaqtida sovutgichning eshik tomoni ishlov berish asboblariga tegmasligi lozim



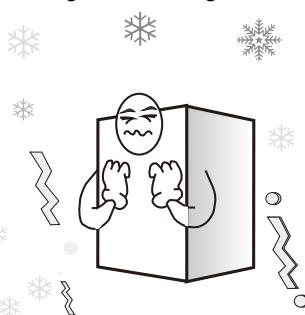
Sovutgich quruq, havo yaxshi aylanadigan, bevosita quyosh nuri tushmaydigan va issiqlik manbasidan uzoq joyda o'rnatilishi kerak.



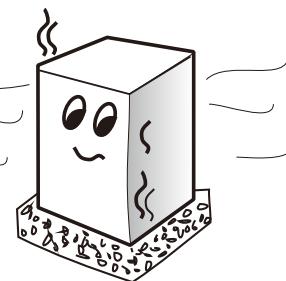
Sovutgichni tekis va qattiq yuzaga o'rnatting. Yer tekis bo'lmasa, jihozni baravarlash uchun rostlovchi oyoqlarni rostlang.



Sovutgichni muzlab qolishi mumkin bo'lgan o'ta sovuq muhitga o'rnatmang.



Penoplast asosni olib tashlash pastki qismda issiqlikni tarqalishiga yordam beradi va yong'inni oldini olishi mumkin.



Diqqat:

Sovutgich bilan ishlaganda, kamida ikki kishi kerak bo'ladi – biri orqa qismning yuqorisidan ko'taradi, boshqasi esa pastki qismdan ushlaydi (bir qismi siqilib qolsa, u juda og'ir va baxtsiz hodisaga sabab bo'lishi mumkin).

--Sovutgichni ko'chirganda, pastki sirg'aluvchiga shikast yetishi va polni qirishi mumkin. Sovutgichni uzoq masofaga ko'chirishingiz zarur bo'lsa ichki aksessuarlarni yopishqoq tasm a bilan qotiring. Aks holda aksessuarlar bir-biriga urilib shikastlanishi mumkin.

--Sovutgichni tebranish kam bo'ladigan yoki tebranish kam ta'sir qiladigan joylarga o'rnatting. Zilzila ko'p kuzatiladigan joylarda yashovchi foydalanuvchilar sovutgichni devorga yoki ustunga mahkamlashlari tavsiya etiladi. Aks holda, sovutgichning qulashi baxtsiz hodisani keltirib chiqarishi mumkin.

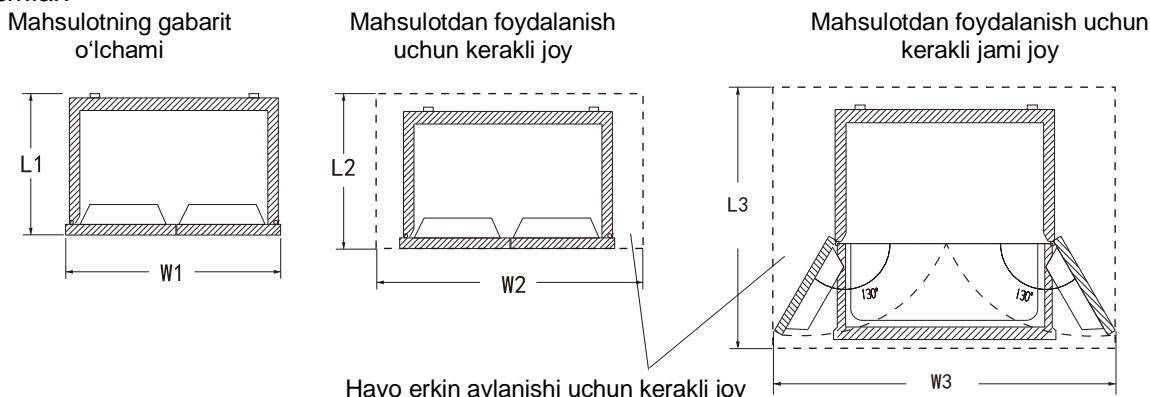
--Uning atrofida yetarlicha oraliq masofa qoldirilishi kerak. Oraliq masofa juda kichik yoki tepe tomonda mahsulotlar bo'lsa yoki yon tomonga yaqin bo'lsa, bu sovutgichning issiqlik tarqatishiga ta'sir qilishi, natijada esa elektr energiyasi sarfi oshishi, shuningdek devorga va boshqa buyumlarga zarar yetkazishi mumkin; jihozning orqa qismi va devorning bir-biriga tegishli tebranish va shovqinga sabab bo'ladi;

--Baravarlash uchun jihozning old qismi va rostlovchi oyoqni rostlang. Sovutgichning teskis turmasligi tebranish va shovqinga sabab bo'ladi.

Ishlatish va joylashtirish

Ushbu sovutuvchi jihoz ichki o'rnataladigan qurilma sifatida ishlatishga mo'ljallanmagan.

Mahsulotning gabarit o'lchamlari va mahsulotdan foydalanish uchun kerakli joy quyida ko'rsatilgan rasmlar:

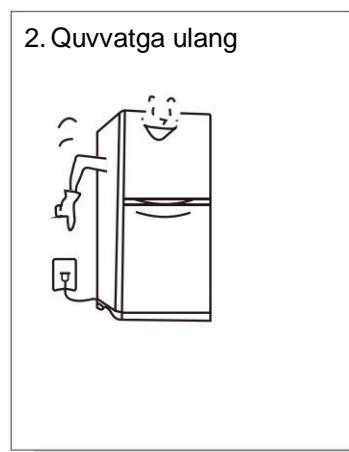


Qism: mm

Mahsulotning gabarit o'lchami		Mahsulotdan foydalanish uchun kerakli joy		Mahsulotdan foydalanish uchun kerakli jami joy	
L1	W1	L2	W2	L3	W3
677	703	>L1+100	>W1+200	>L1+300	>W1+500

Foydalanishdan oldin tayyorlash

- Korpusni mahkamlash tasmasi, xususan, penoplast asos kabi barcha qadoqlash elementlarini olib tashlang.
- Sovutgichning ichki va tashqi qismmini tozalash uchun issiq suvda namangan mato ishlating (issiq suvgaga mo'tad il yuvish vositasi qo'shilishi mumkin).
- Sovutgich baravarlanib, tozalangach, uni quvvatga ularashdan oldin taxminan 5 soat shu holatda qoldiring, unga oziq-ovqat mahsulotlarini joylashdan oldin 2-3 soat sovuting.



Jihoz xonaning eng sovuq, issiqlik hosil qilish qurilmalari yoki isitish trubalaridan uzoq va quyosh nuri bevosita tushmaydigan joyda o'rnatalishi kerak.

Issiq ovqatlarni ular xona haroratigacha soviganidan keyin sovutgichga qo'ying. Jihozga oziq-ovqat mahsulotlari me'yordan ortiq yuklansa, kompressor uzoqroq ishlaydi. Sekin muzlaydigan oziq-ovqat mahsulotlari sifatini yo'qtishi yoki aynib qolishi mumkin.

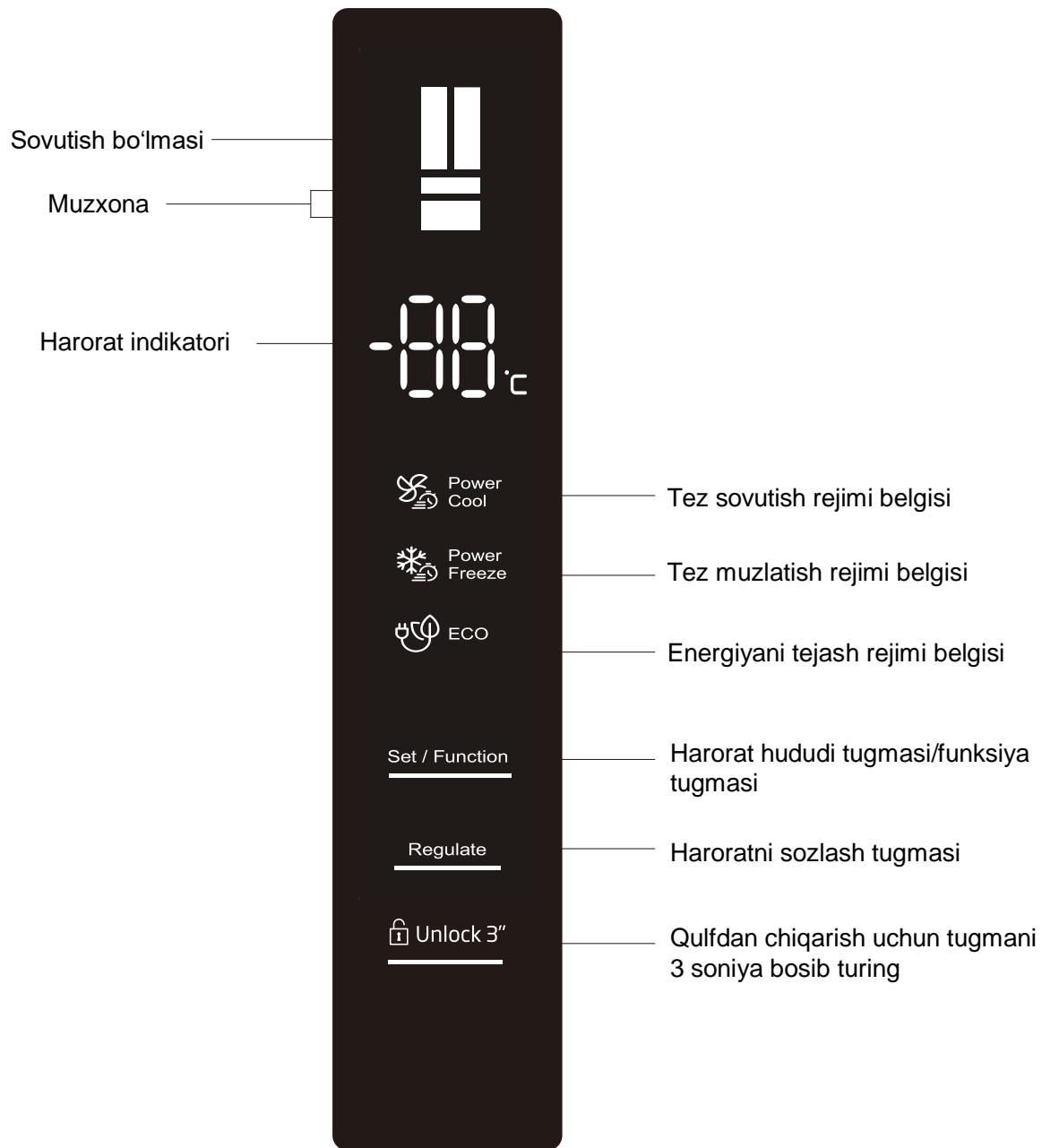
Oziq-ovqat mahsulotlarini jihozga joylashdan oldin ularni to'g'ri o'rang va konteynerlarni quruq qilib arting. Bu jihozning ichida qirov hosil bo'lishini kamaytiradi.

Jihozning saqlash bunkeriga alyuminiy zargor'oz, mumli qog'oz yoki qog'oz sochiqlar yotqizilmasligi kerak. Qoplamlar sovuq havo aylanishiga to'sqinlik qilib, jihoz samaradorligini pasaytiradi.

Eshik ochilishlari sonini kamaytirish va uzoq vaqt qidirmaslik uchun oziq-ovqatlarni tartiblang va yorliqlang. Bir marta ochganda imkon qadar ko'proq mahsulot oling va eshikni iloji boricha tezroq yoping.

Ishlatish bo'yicha ko'rsatmalar

Ishlatish va ma'lumot tablosi sxemasi



Yuqorida mahsulotning kompyuterlashtirilgan boshqaruvi platasi ko'rsatilgan

Ishlatish bo'yicha ko'rsatmalar

Ilk marta quvvatni yoqish

Ilk marta quvvat yoqilganda, sovutgich sovutish bo'lmasidagi 5 °C va muzxonadagi -18 °C haroratga muvofiq ishlaydi.

Bolalardan qulflash funksiyasi

Yoqish: 30 soniya ichida displayda birorta ham tugma bosilmasa, displayda bolalardan qulflash belgisi yonadi va qolgan belgilar yo'qoladi hamda darhol bolalardan qulflash funksiyasi faollashadi. 5 daqiqadan keyin bolalardan qulflash belgisi yo'qoladi va displeyni himoyalash rejimi faollashadi. Ekran lavhasi rejimida shu rejimdan chiqish uchun istalgan tugmani bosing.

Yopish: Displeyni bolalardan qulflash funksiyasi yoqilganda, qulfdan chiqarish, ya'ni bolalardan qulflash funksiyasini yoqish uchun "3 soniyada qulfdan chiqarish" tugmasini 3 soniya bosib turing.

Sovutgich haroratini sozlash

Ochiq holatda "Harorat hududi/funksiya" tugmasini sovutish harorati hududi yonguncha bosing va so'ngra bo'lma harorati darajasini sozlash uchun "Haroratni sozlash" tugmasini bosing. Sovutish bo'lmasining to'xtab siljishi quyidagi siklda takrorlanadi: "08"- "07"- "06"- "05"- "04"- "03"- "02"- "OF"- "08". Tugma amalini to'xtatish uchun mos haroratni tanlang va 5 soniya kuting, so'ngra tasdiqlash uchun haroratni o'rnatiting.

"Of" jihoz o'chganini va shu sabab sovutmayotganini anglatadi.

Muzxona haroratini sozlash

Ochiq holatda "Harorat hududi/funksiya" tugmasini sovutish harorati hududi yonguncha bir necha marta bosing va so'ngra bo'lma haroratini sozlash uchun "Haroratni sozlash" tugmasini bosing. Harorat sozlanadi. Muzxonaning o'rnatma harorati: "-15"- "-16"- "-17"- "-18"- "-19"- "-20"- "-21"- "-22"- "-23"- "-24"- "-15". Tugma amalini to'xtatish uchun to'g'ri haroratni tanlang va 5 soniya kuting, o'rnatma harorat tasdiqlanadi.

Ishlatish bo'yicha ko'rsatmalar

Tez sovutish funksiyasi

Qulflanmagan holatda "harorat hududi/funksiya" tugmasi "tez sovutish" belgisi chaqnaguncha bir necha marta bosing, tugma amalini to'xtating va 5 soniya kuting, so'ngra sovutgichning tez sovutish funksiyasini kriting. Yuqoridagi amal tez sovutish funksiyasidan chiqarishi mumkin. "Tez sovutish" funksiyasi faollashtirilganidan 2 soat o'tib u avtomatik faolsizlanadi.

"Tez sovutish" holatida sovutish bo'lmasining o'rnatilgan harorati funksiyadan chiqilguncha 2 °C sifatida aks etadi. "Tez sovutish" holatida boshqa funksiyalar o'rnatilganda tez sovutish funksiyasidan avtomatik chiqilishi mumkin. "Tez sovutish" holatida sovutgich eshigi 3 daqiqadan ortiq ochilsa bu funksiyadan avtomatik chiqadi.

Tez muzlatish funksiyasi

Qulfdan ochiq holatda "Harorat hududi/funksiya" tugmasini "Tez muzlatish" belgisi chaqnaguncha bir necha marta bosing. Muzxonaning tez muzlatish funksiyasini kiritish uchun tugma amalini to'xtating va 5 soniya kuting. Yuqoridagi amal tez muzlatish funksiyasidan chiqarishi mumkin. "Tez muzlatish" funksiyasi kiritilganidan 4 soat o'tib undan avtomatik chiqiladi.

"Tez muzlatish" holatida muzxonaning o'rnatilgan qiymati funksiyadan chiqilguncha -32 °C sifatida aks etadi.

"Tez muzlatish" holatida boshqa funksiya sozlamalari belgilanganda, tez muzlatish funksiyasidan avtomatik chiqilishi mumkin. "Tez muzlatish" holatida muzxona eshigi 3 daqiqadan ortiq ochiq qolsa, tez muzlatish funksiyasidan avtomatik chiqiladi.

Energiya tejash funksiyasi

Qulflanmagan holatda "harorat hududi/funksiya" tugmasini "energiya tejash" belgisi chaqnaguncha bir necha marta bosing, tugma amalini to'xtating va 5 soniya kuting, so'ngra "energiya tejash" funksiyasini kriting. Yuqoridagi amal energiya tejash funksiyasidan chiqarishi mumkin. "Energiyani tejash" funksiyasi yoqilganidan 10 soniya o'tib, displayda qolgan belgilarni avtomatik yo'qoladi, shundan so'ng sovutgich energiya tejash holatiga avtomatik o'tadi.

Quvvat o'chiqligida xotira

Quvvat uзilib qolsa, vaqtinchalik xotira yo'qolishida bir zumda ishslash holati bloklanadi va quvvat yonganidan keyin tiklanadi.

Ishlatish bo'yicha ko'rsatmalar

Eshik signali

Sovutgich yoki muzxona eshigi yaxshi yopilmasa yoki 1 daqiqadan ortiq ochiq qolsa, tovushli signal beriladi. Avariya signalini to'xtatish uchun istalgan tugmani bosing va 1 daqiqadan keyin yana "bip, bip, bip" degan signal tovushi eshitiladi; signalni to'xtatish uchun sovutgich yoki muzxona eshigini yoping.

Muzxona bo'lmasi harorat eslatkichi

Muzxona bo'lmasi harorati -12°C dan yuqori bo'lsa, mos harorat hududi yonadi, raqamli hudud esa o'chib-yonib turadi. Quvvat yoniq bo'lganda muzxona bo'lmasi haroratini ko'rsatish uchun istalgan tugmani bosing, normal display holatini tiklash uchun tugmani qayta bosing yoki 10 soniya kuting.

Displeyni himoyalash funksiyasi

30 soniya davomida hech bir tugma bosilmasa, sovutgich displeyni himoyalash funksiyasiga o'tadi va tugmalar paneli avtomatik qulflanadi. Displeyni himoyalash funksiyasida undan chiqish uchun istalgan tugmani bosing.

Boshqaruv tugmalari

Oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash

Sovutish bo'lmasi ($2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$)

- Sovutish bo'lmasi asosan sut, tuxum va butilkadagi ichimliklar kabi oziq-ovqatlarni qisqa muddat saqlash uchun ishlataladi.
- Sabzavotlar, qovun va mevalarning suvi qochmasligi uchun ular meva va sabzavotlar qutisiga joylanishi kerak.
- Sovib qotib qolmasligi va quvvat sarfi oshmasligi uchun pishirilgan oziq-ovqat mahsulotlari konservantli paketlarga o'rالganidan keyin sovutgichga qo'yilishi kerak.

Muzlatish bo'lmasi ($-24^{\circ}\text{C} \sim -15^{\circ}\text{C}$)

- Muzlatish bo'lmasidan oziq-ovqatlarni uzoq muddat saqlash uchun foydalaniladi.
- Muzlatiladigan baliq va go'sht mahsulotlari kichik bo'laklarga bo'linishi, alohida qilib konservantlar bilan paketlarga o'rالishi va so'ngra muzlagan tortmaga joylanishi kerak.
- Ichida suyuqligi bor shisha idishlar yoki germetik idishlar muzlash natijasida yorilishi xavfini oldini olish uchun, ular muzxonada saqlanmasligi kerak.
- Yangi oziq-ovqat mahsulotlari muzlagan mahsulotlar bilan birga saqlanmasligi lozim.
- Oziq-ovqat mahsulotlarini muzxona devoriga yaqin qo'y mang, aks holda devor bilan qo'shilib muzlab qolishi mumkin.

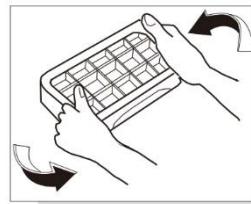
★★Foydali maslahatlar:

Saqlanayotgan mahsulotlar havo chiqishi va qaytishi yo'llarini berkitib qo'ymasligi kerak, aks holda bu sovutish samaradorligiga ta'sir qilishi mumkin.

Sovutgichga saqlashdan oldin issiq suv va oziq-ovqat xona haroratigacha sovutilishi lozim. Tortmalar, tokchalar, balkonlar kabi barcha aksessuarlar energiya sarfini kamaytirish uchun u yerda saqlanishi kerak.

Muz tayyorlash (jihozda shunday funksiya bo'lsa)

Muz tayyorlash qutisining 4/5 qismini suv bilan to'ldiring va qutini muzxonaga qo'ying. Qutidagi suv muzga aylangach, muzni qutidan ajratib olish uchun qutini o'giring. Ammo qutini bukmang. Muzni qutidan ajratishda barmoqlar muzga yopishib qolmasligi uchun quruq mato bilan qutini o'rang.



Yangi mahsulotlarni saqlash bo'yicha ko'rsatmalar

Yangi mahsulotlar bo'lmasida saqlash:

- Sovutgichda tavsiya etilgan harorat darajasi 4°C ni saqlang.
- Saqlanadigan oziq-ovqat hidi chiqmasligi yoki ta'mi o'zgarmasligi uchun yaxshilab berkitilgan bo'lishi kerak.
- Sovutgich ichida me'yordam ortiq oziq-ovqat mahsulotlarini saqlamang. Oziq-ovqatlar atrofida sovuq havo aylana olishi va bir tekis sovutishi uchun ular orasida joy qoldiring.
- Eshikni qisqaroq vaqtga ochish uchun har kuni iste'mol qilinadigan oziq-ovqatlar tokchaning old qismida saqlanishi lozim.
- Havo aylanishi uchun oziq-ovqatlar va ichki devor orasida bo'sh joy qoldiring. Oziq-ovqatlarni orqa devorga saqlasangiz, ular orqa devorga qo'shilib muzlab qolishi mumkin.
- Issiq, pishirilgan oziq-ovqat jihozga qo'yilishidan oldin xona haroratigacha sovutilishi kerak. So'ngra issiq taom sovutgichning pastki tokchalarida saqlanishi mumkin. Issiq ovqatlarni tez ayniydigan oziq-ovqatlar yaqiniga qo'y mang.
- Muzlagan oziq-ovqatlarni yangi mahsulotlar bo'lmasida eriting. Shu tariqa muzlagan mahsulotlardan yangi mahsulotlarni sovutish uchun foydalanasiz va energiyani tejaysiz.
- To'liq yetilmagan mevalar (mango, qovun, papayya, banan, ananas) sovutgichda saqlansa, ularning eskirish jarayoni tezlashishi mumkin, bu esa yaxshi emas, chunki bunday mahsulotlarni saqlash muddati qisqaradi. Ammo, o'ta yashil mevalarning yetilishi (olma, nok) sovutish bo'lmasida ma'lum bir muddat davomida tezlashishi mumkin.
- Piyoz, sarimsoq, zanjabil va boshqa ildizmevali sabzavotlar sovutgichda emas, balki qorong'i va salqin sharoitlarda saqlanishi mumkin.

- Sovutgichda mahsulot ayniganini sezsangiz, uni tashlab yuboring. Mahsulot ayniganligini sezsangiz, ifloslanishni oldini olish uchun bunday mahsulot tekkan ichki qo'yilmalar yoki aksessuarlarni tozalang.
- Sovutgichda tez sovishi uchun sho'rva yoki dimlab pishirilgan go'sht kabi taomlar solingan katta kastryulkalarni chuqr bo'Imagan idishlarga taqsimlash mumkin. Xuddi shu maqsadda pishirilgan go'shtning katta bo'laklari va butun tovuq kichik bo'laklarga bo'linishi lozim.
- O'ralmagan oziq-ovqatlarni tuxumlar yoniga qo'y mang.
- Meva va sabzavotlarni alohida saqlang va olmani olma bilan, sabzini sabzi bilan tarzda saqlang. Meva va sabzavotlardan boshqa mahsulotlarning aynishiga sabab bo'luvchi turli gazlar chiqadi.
- Sovutgichda saqlashdan oldin yaproqli ko'katlarni polietilen paketlardan chiqaring, ularni qog'oz sochiq yoki oshxona sochiqlariga o'rang. Saqlashdan oldin yuvilgan yoki nam bo'lsa ularni quritishni unutmang.
- Qurib qolishi mumkin bo'lgan mevalar va sabzavotlarni nam muhit saqlanishi va shu bilan birga havo aylanishi uchun teshik yoki germetik bo'Imagan plastik paketlarda saqlang.
- Turli oziq-ovqat mahsulotlari xususiyatlariga qarab turli hududlarda saqlanishi kerak:

"Jihozingizning pasport taxtachasida ko'rsatilgan mos iqlim sinfini tekshiring. Nominal iqlim sinfiga muvofiq quyidagi ma'lumotlardan biri jihozingiz uchun amal qiladi."

- SN: Kengaytirilgan mo'tadil: Bu sovutish jihizi 10°C dan 32°C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan

- N: Mo'tadil: Bu sovutish jihizi 16°C dan 32°C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan
- ST: Subtropik: Bu sovutish jihizi 16°C dan 38°C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan

- T: Tropik: Bu sovutish jihizi 16°C dan 43°C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan

Oziq-ovqat	Joyi
Tuxum	Eshik tokchasi
Kundalik mahsulotlar (sariyog')	Mavjud bo'lsa, BioFresh yoki sovutish bo'lmasi eng pastki tokchalar
Mevalar, sabzavotlar va salat	Meva va sabzavotlar qutisi, meva va sabzavotlar konteyneri yoki Ever Fresh+ bo'lmasi (mavjud bo'lsa)
Yangi go'sht, parranda go'shti, yangi baliq, kolbasa, pishirilgan oziq-ovqatlar	Mavjud bo'lsa, BioFresh yoki sovutish bo'lmasi eng pastki tokcha
Iste'molga tayyor oziq-ovqatlar, qadoqlangan mahsulotlar, konservalar, marinadlangan mahsulotlar	Quyi tokchalar yoki eshik tokchasi
Ichimliklar, butilkalar, ziravorlar, gazaklar	Eshik tokchasi
Taom qoldiqlari	O'rta tokchalar

Muzxonaga saqlash

- Ekstremal sharoitlardan tashqari, muzxonada haroratni -20°C da saqlash tavsiya etiladi.
- Muzaltish jarayonini tezlashtirish uchun muzlatishdan 4-6 soat oldin Tez sovutish funksiyasini faollashtiring.
- Issiq taom muzxona bo'lmasisiga qo'yilishidan oldin xona haroratigacha sovutilishi kerak.
- Kichik porsiyalarga bo'lingan oziq-ovqat mahsulotlari tezroq muzlaydi va uni eritish va pishirish ham oson bo'ladi.
- Oziq-ovqatlarni muzxonaga qo'yishdan oldin ularni o'rganan yaxshiroq.
- Saqlash muddatlari o'tib ketmasligi uchun qadoqda muzlatish sanasi, vaqt chegarasi va turli oziq-ovqatlarni saqlash muddatlariga muvofiq qadoqda mahsulot nomini ko'rsating.
- Oziq-ovqat mahsulotlarini ularning ishlab chiqaruvchisi tavsiya qilgan saqlash muddatidan ortiq saqlamang. Muzxonadan faqat kerakli miqdordagi oziq-ovqat mahsulotini oling.
- Erigan oziq-ovqat mahsulotini tez iste'mol

qiling. Erigan oziq-ovqat mahsuloti pishirilmaguncha qayta muzlatilishi mumkin emas. Pishirilmasdan qayta muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini iste'mol qilish xavfli.

- Yangi oziq-ovqat mahsulotini muzlatganda, uni oldin muzlatilgan oziq-ovqat mahsuloti bilan tegdirmang. Bu oldin muzlatilgan bo'laklar erishiga sabab bo'lishi mumkin.

Tijoriy muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlaganda quyidagi tavsiyalarqa amal qiling:

- Ishlab chiqaruvchining mahsulotlarni saqlash davomiyligi bo'yicha tavsiyalariga doim roya qiling. Tavsiya etilgan muddatdan ortiq saqlamang!
- Oziq-ovqat sifatini saqlash uchun xarid va saqlashga qo'yish o'rtasidagi vaqtini imkon qadar qisqartiring.
 - -18 °C yoki undan past haroratda saqlangan muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini sotib oling.
 - Qadog'ida muz yoki qirov bor oziq-ovqat mahsulotlarini sotib olishni tavsiya

qilmaymiz – Bu mahsulot qisman eritilgan va qayta muzlatilganligini anglatishi mumkin – harorat oshishi mahsulot sifatiga ta'sir qiladi.

- Oziq-ovqat mahsulotlarini yaxshiroq sifatda saqlashingiz uchunyangi oziq-ovqat mahsulotlari bo'lmasida 4°C va muzxona bo'lmasida -20°C harorat sozlamasini tavsiya qilamiz.
- Harorat tavsiya etilgan +4°C/-20°C ga o'rnatilsa, yangi oziq-ovqat mahsulotlari

va muzxona bo'lmalarda mahsulotni yangi saqlashning umumiyligi ko'rsatkichi oshadi. Yangi oziq-ovqat mahsulotlari bo'lmasining harorati sovuqroqqa o'rnatilsa, yangi meva va sabzavotlar qisman muzlashi yoki sovuq ta'sirida shikastlanishi, yuqoriroq haroratda esa tez ayniydigan mahsulotlar (sut mahsulotlari, go'sht mahsulotlari) tezroq aynib qolishi mumkin.

Ishlatish bo'yicha ko'rsatmalar

Aksessuarlarni qismlarg'a ajratish va yig'ish

--Sovutish bo'lmasisidagi shisha tokcha: tokcha balandligi rostlanadi, bu o'z navbatida turli hajmli mahsulotlarni saqlash ni osonlashtiradi. Tokchani chiqarish uchun uni tashqariga va yuqoriga ohista torting.

--Meva va sabzavotlar qutisi: meva va sabzavotlarni saqlash uchun. Uni tashqariga tortish orqali chiqarish mumkin.

--Muzxonadagi tortma: go'sht va baliq kabi uzoq muddat saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash. Uni tashqariga tortish va tepaga ko'tarish orqali chiqarish mumkin.

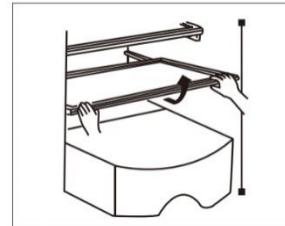
Foydali maslahatlar: Muzlab qolganidan so'ng kesish oson bo'llishi uchun katta go'sht bo'lagini kichik bo'laklarga bo'lib qo'yish tavsiya etiladi. Tez muzlovchi mahsulotlar bir xil taqsimlanishi va muzlatilganidan keyin birga saqlanishi kerak.

--Sovutish eshidigidi butilka uchun taglik: tuxum, turli butilkali ichimliklar va boshqa turli mayda narsalarni saqlash. Uni biroz yuqoriga ko'tarib chiqarsa bo'ladi.

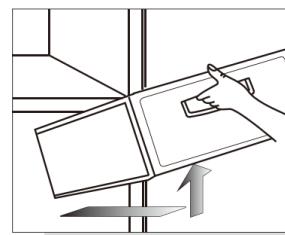
Eslatma: Sovutgichga shikast yetmasligi uchun qismlarg'a ajratish vaqtida sovutish eshidigidi butilka tagligini kuch bilan tortib chiqarmang.

Chiroqni almashtirish

LED chiroqlarha har qanday texnik xizmat yoki ularni almashtirish ishlari ishlab chiqaruvchi, uning xizmat agenti yoki o'xshash malakali shaxs tomonidan bajarilishi kerak.



Tepaga va tashqariga ohista tortgan holda chiqaring



Tashqariga va tepaga ohista tortgan holda chiqaring

Texnik xizmat ko'rsatish

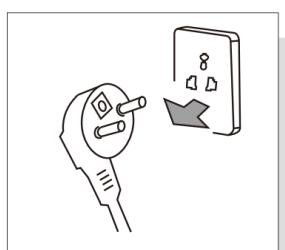
Sovutgichga muntazam ravishda texnik xizmat ko'rsatish tavsiya etiladi;

--Elektr toki urishini oldini olish uchun vilkani rozetkadan sug'uring;

--Moy bilan ifloslangan joylarni yoki boshqa ifloslanishlarni tozalash uchun nam mato yoki neytral yuvish vositasidan (tozalovchi essensiya) foydalaning. So'ngra yuvish vositasini to'liq artib tozalang.

--Ishqorli yuvish vositalari, sovun kukuni, benzin va spirt, talk kukunidan foydalaman; aks holda qoplamlar yoki plastikka shikast yetishi mumkin;

--Sovutgichni toza saqlash uchun muntazam ravishda sovutgich korpusini tozalang va changlarni artib turing.



Tozalashdan oldin sovutgichni quvvat tarmog'idan uzing



Neytral yuvish vositasidan foydalaning

Texnik xizmatdan keyingi tekshiruvlar:

1. Quvvat simi va vilkasida shikastlanish bor-yo'qligi;
2. Quvvat vilkasida chang bor-yo'qligi;
3. Vilkaning noodatiy qizish holati;
4. Rozetka bo'shab qolmaganmi yoki yo'qligi;
5. Vilka rozetkaga to'liq tiqliganligi.

Eslatma:

Agar quvvat simi shikastlangan va changlangan bo'lsa, elektr toki urishi yoki yong'in chiqishi mumkin;

Vilkani tarmoqdan uzgandan so'ng, qayta yoqish uchun 5 daqiqa o'tishi kerak;

Tan jarohati olmaslik uchun sovutish tagiga qo'lingizni qo'y mang.

Nosozliklar tahlili

Texnik xizmat talab qiluvchi nosozliklar yuzaga kelmasdan avval quyidagi elementlar tekshirilishi kerak:

Nosozliklar: Sovutgich ishlamayapti, sovutish samarasi past

Sabablar: 1. Quvvat ta'minoti ularishini tekshiring. 2. Sovutgichga quyosh nuri bevosita tushis hi yoki yaqinida issiqlik manbasi bor-yo'qligini tekshiring. 3. Sovutgich atrofida issiqlik ajralish j oyi bor-yo'qligini tekshiring.

Nosozliklarni bartaraf qilish choralari: 1. Quvvat ta'minotini ulang. 2. Sovutgichni quyosh nuri bevosita tushmaydigan va issiqlik manbasidan uzoq joyga ko'chiring. 3. Sovutgich va devor o'rtasida yetarlicha joy qoldiring.

Nosozliklar: Sovutish bo'imasida oziq-ovqatlar muzlab qolmoqda

Sabablar: 1. Harorat sozlamasi o'ta past o'rnatilmaganini tekshiring. 2. Suv tarkibi yuqori oziq-ovqatlar orqa devorga juda yaqin qo'yilmaganini tekshiring.

Nosozliklarni bartaraf qilish choralari: 1. Mos tarzda haroratni oshiring. 2. Suv tarkibi yuqori oziq-ovqatlarni shisha tokchaning eshik tomoniga suring

Nosozliklar: Sovutgichda noodatiy tovush bor

Sabablar: 1. Sovutgichning pastki qismi barqaror ekanini tekshiring. 2. Sovutgich devorga juda yaqinmasmi yoki yo'qmi tekshiring. 3. Sovutgich boshqa predmetlarlarga tegib turmaganini tekshiring.

Nosozliklarni bartaraf qilish choralari: 1 Sovutgichni barqarorlashtirish uchun quyi qismdag'i rostlovchi oyoqni rostlang. 2. Sovutgich atrofida yetarlicha joy qoldiring. 3. To'siqlarni olib tashlang.

Nosozliklar: Sovutgichda noodatiy hid bor

Sabablar: 1. Oziq-ovqatlar saqlash uchun zikh qilib berkitilganini tekshiring. 2. Sovutgich toza ekanini tekshiring. 3. Oziq-ovqatlar uzoq vaqtan beri saqlanyaptimi yoki yo'qmi tekshiring.

Nosozliklarni bartaraf qilish choralari: 1. Oziq ovqatlar saqlash uchun zikh berkitiladi. 2. Sovutgichni muntazam ravishda tozalab turing. 3. Oziq-ovqatlarni uzoq vaqt davomida saqlamang.

Nosozlik sanalmaydigan holatlar

Hodisalar: Ikki tomon va sovutish va muzlatish bo'limasi o'rtasidagi oraliq qism iliq yoki issiq.

Sababi: Sovutgich quvurlari (kondensator, tumanga qarshi quvurlar) issiqlikni ajratish va kondensat hosil bo'lishining oldini olish uchun ikki tomonda va old qismda joylashgan.

Hodisalar: Eshik juda qattiq va uni ochish qiyin

Sababi: Eshik yopilishi bilanoq birdab uni ochish qiyin, chunki sovutgichga issiq havo kiradi va bosim farqini hosil qilish uchun siqiladi. Biroz vatq o'tib eshikni ochish osonlashadi.

Hodisalar: Sovutgichda suv oqqandagi jivirlash ovozi bor

Sababi: Kompressor ishga tushganda yoki to'xtaganda, sovutgich shunday tovush chiqaradi; Erishdan keyin hosil bo'lgan suv ham shunday tovush chiqaradi.

Hodisalar: Sovutgichda "shiq" yoki "tik" etgan tovush bor

Sababi: Korpus siqilish va shishishi shunday tovush chiqaradi; korpus sovuq bo'lsa yoki eshik ochilsa, shunday ovoz chiqadi;

Hodisalar: Sovutgichda gumburlagan ovoz bor

Sababi: Kompressorning ishlashi shunday tovush chiqaradi (sovutgich baravarlanmasa, bu tovush kuchliroq chiqadi)

Hodisalar: Muzlatish bo'limasi eshigi yoki oziq-ovqatlar yuzasida kondensat yoki qirov hosil bo'ladi

Sababi: Sovutgich atrofidagi harorat yoki namlik yuqori; eshik uzoq vaqt ochiq qolgan; suv tarkibi ko'p mahsulotlar zikh berkitilmagan yoki qattiq o'ralgan

Hodisalar: Ichki o'rnatilgan chiroq yuzasida kondensat hosil bo'lyapti

Sababi: Chiroq yonganidan keyin issiqlik hosil qiladi va eshik uzoq vaqt ochilgan. Harorat farqi yuzaga keladi, shu bois chiroq korpusida kondensat hosil bo'ladi.

Hodisalar: Korpusda kondensat va suvli tuman hosil bo'ladi

Sababi: Sovutgich atrofida namlik yuqori va havodagi namlik korpusda yig'ilib, kondensat hosil qiladi

Texnik parametrlar

Model	GNO43621XPN					
Iqlim sinfi	SN/N/ST/T					
Elektr toki urishiga qarshilik	I					
Yulduz belgisi	***					
Jami saqlash hajmi	390 L					
Muzxonaning saqlash hajmi	90 L					
Quvvat turi	220-240V~/50Gs					
Nominal tok	1,95 A					
Quvvat sarfi	0,88kVt•s/24s					
Chiroq quvvati	3 Vt					
Vazni	85 kg					
O'lchami	703x677x1890					
Sovutish moddasi va to'ldirish miqdori	R600a, 68g					
Shovqin darajasi	40dB(A)					

Qadoq ro'yxati

Model Ilova	GNO43621XPN					
Sovutish tokchasi	3					
Meva va sabzavotlar qutisi	1					
Qoplama	1					
Butilka kronshteyni	6					
Muz tayyorlash qutisi	1					
Tuxum qutisi	1					
Muzxonaning yuqori tortmasi	1					
Muzxona tortmasi	1					
Ishlatish bo'yicha ko'rsatma	1					

Xavfsiz tiklash bo'yicha ko'rsatmalar

Utilizatsiya

Eski jihozlar o'zining nisbiy qiymatini yo'qotmaydi. Ekologik xavfsiz yondashuv qimmatli xomashyo materiallari qayta ishlanishini ta'minlaydi.

Jihozingizda ishlatiladigan sovutish moddasi va izolyatsiya materiallari maxsus ishlov berishni talab qiladi. Ishlovdan oldin jihozning orqa qismidagi quvurga shikast yetmaganini tekshiring. Eski jihoz va uning qadoqlash materiallarini utilizatsiya qilish bo'yicha so'nggi ma'lumotlarni mahalliy munitsipial boshqarmadan olish mumkin.

Bu mahsulotni to'g'ri utilizatsiya qiling.



Bu belgi ushbu mahsulot butun Ylda boshqa maishiy chiqindilar bilan tashlab yuborilmasligi kerakligini bildiradi. Atrof-muhit yoki inson salomatligiga nazoratsiz tarzda chiqindi tashlashdan ehtimoliy zararning oldini olish uchun jihozning qayta ishlanishiga mas'uliyat bilan yondashib, material resurslaridan barqaror tarzda takroran foydalanimishiga yordam bering. Ishlatilgan qurilmani qaytarish uchun qaytarish yoki chiqindilarni to'plash tizimlaridan foydalaning yoki mahsulotni xarid qilgan sotuvchingizga murojaat qiling. Ular bu mahsulotni ekologik xavfsiz qayta ishslash uchun olib ketishlari mumkin.

1-jadval Iqlim sinflari

Sinf	Belgi	Atrof-muhit harorat diapazonlari °C
Kengaytirilgan mo'tadil	SN	+ 10 dan + 32 gacha
Mo'tadil	N	+ 16 dan + 32 gacha
Subtropik	ST	+ 16 dan + 38 gacha
Tropik	T	+ 16 dan + 43 gacha

Kengaytirilgan mo'tadil: 'bu sovutish jihizi 10 °C dan 32 °C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan';

mo'tadil: 'bu sovutish jihizi 16 °C dan 32 °C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan';

Subtropik: 'bu sovutish jihizi 16 °C dan 38 °C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan'

;Tropik: 'bu sovutish jihizi 16 °C dan 43 °C gacha atrof-muhit harorati uchun mo'ljallangan';

Hurmatli mijoz,

sizga mijozlarga ko'rsatiladigan xizmat talab etilsa, qo'shimcha ma'lumot uchun kafolat taloni bilan tanishing.

UZ

JAVOBGARLIK DAN BOSH

TORTISH/OGOHLANTIRISH

Ayrim (oddiy) nosozliklar cheklovlari
doirasida va quyidagi ko'rsatmalarga
("Mustaqil ta'mir" bo'limiga qarang) muvofiq
bajarilganda, ular yakuniy foydalanuvchilar
tomonidan xavfsizlik yoki xavfli foydalanish
bilan bog'liq muammolar yuzaga kelmagan
holda bartaraf etilishi mumkin.

Shu bois, quyidagi "Mustaqil ta'mir"
bo'limida boshqacha ko'rsatilmagan bo'lsa,
xavfsizlik bilan bog'liq muammolarni oldini
olish uchun ta'mirlash ishlari ro'yxatdan
o'tgan professional ta'mirchilar tomonidan
bajarilishi kerak. Ro'yxatdan o'tgan
professional ta'mirlovchi 2009/125/EC
direktivasiga ko'ra qonunchilik hujjatlarda
tavsiflangan usullarga muvofiq ishlab
chiqaruvchi ko'rsatmalarga va bu
mahsulotning ehtiyoq qismlari ro'yxatiga
ruxsat bergan professional ta'mirlovchidir.

Biroq foydalanuvchi

yo'rignomasiga/kafolat talonida berilgan
telefon raqami yoki vakolatli dilerinqiz
orgali bog'lanishingiz mumkin bo'lgan
xizmat agentigina (masalan, vakolatli
professional ta'mirlovchilar) kafolat
shartlariga muvofiq xizmat taqdim etishi
mumkin. Shuning uchun, Beko vakolat
bermagan ta'mirlovchilar taqdim etgan
ta'mirlash ishlari kafolatni bekor qilishini
yodda tuting.

Mustaqil ta'mir

Yakuniy foydalanuvchi mustaqil ta'mirni
quyidagi qismlarga nisbatan amalga
oshirishi mumkin: eshik tutqichlari, eshik
ilgaklari, patnislari, savatlar va eshik
qistirmalari (yangilangan ro'yxat 2021-yil 1-
mart holati bo'yicha support.beko.com
saytida).

Bundan tashqari, mahsulot xavfsizligini
ta'minlash va jiddiy jarohat olish xavfining
oldini olish uchun eslatib o'tilgan mustaqil
ta'mir shunday ta'mir bo'yicha foydalanuvchi
yo'rignomasidagi yoki support.beko.com
saytida mavjud ko'rsatmalarga muvofiq
bajarilishi shart. Xavfsizligingiz uchun har
qanday mustaqil ta'mirdan oldin mahsulotni

quvvat tarmog'idan uzing.

Mustaqil ta'mir bo'yicha foydalanuvchi
yo'rignomasida yoki support.beko.com
saytida mavjud ko'rsatmalalar va/yoki
ro'yxatda keltirilmagan qismlarlarni yakuniy
foydalanuvchi tomonidan ta'miri va
ta'mirlashga urinishlari Beko kompaniyasiga
aloqador bo'lмаган xavfsizlik
muammolarini yuzaga kelishiga olib kelishi
mumkin va bu holat mahsulotga kafolatni
bekor qiladi.

Shu bois yakuniy foydalanuvchilarga
ko'rsatilgan ro'yxatga kirmaydigan ehtiyoq
qismlarni ta'mirlashdan saqlanib, bunday
holatlarda vakolatli professional
ta'mirlovchilar yoki ro'yxatdan o'tgan
professional ta'mirlovchilarga murojaat
qilishlari qat'iy tavsiya etiladi. Aks holda,
yakuniy foydalanuvchining ta'mirlashga
bunday urinishlari xavfsizlik muammolariga
sabab bo'lishi va mahsulotga shikast
yetkazishi, natijada yong'in, suv bosishi,
elektr toki urishi va og'ir tan jarohatlariga
olib kelishi mumkin.

Misol uchun, quyidagi ta'mir turlari vakolatli
professional ta'mirlovchilar yoki ro'yxatdan
o'tgan professional ta'mirlovchilar
tomonidan bajarilishi kerak: kompressor,
sovutish konturi, asosiy plata, invertor
platasi, display platasi va h.

Yakuniy foydalanuvchi yuqoridaq talablarga
rioya qilmaganda ishlab
chiqaruvchi/sotuvchi javobgarlikni o'z
zimmasiga olmaydi.

Sotib olgan sovtgichingizning ehtiyoq
qismlari yaroqlilik muddati 10 yil.
Bu davrda asl ehtiyoq qismlari sovtgich
to'g'ri ishlashini ta'minlaydi. Siz xarid qilgan
sovtgichga beriladigan minimal kafolat
muddati 24 oy.

**Bu mahsulot "G" energiya sinfli yoritish
manbasi bilan jihozlangan.**

**Bu mahsulotdagi yoritish manbasi faqat
professional ta'mirlovchilar tomonidan
almashtirilishi kerak.**

8B110-000000

2024 05-A.1